



# Programm 2023 Weihnachtsmarkt Kitzscher

## Samstag, den 16.12.2023

- 14:30 Uhr Musikalischer Auftritt der integr. Kita „Kunterbunt“
- 15:00 Uhr Kindershow „Sillis Weihnachtsvorbereitungen“
- 16:00 Uhr Geschenke vom Weihnachtsmann
- 17:00 Uhr Showtanzgruppe des TSV Kitzscher

## Sonntag, den 17.12.2023

- 14:30 Uhr Musikalischer Auftritt der Kita „Wirbelwind“
- 15:00 Uhr „Klaus Kranz – der Zauberlehrling“
- 16:15 Uhr Hort – Weihnachtsmärchen „Rotkäppchen“
- 16:45 Uhr Geschenke vom Weihnachtsmann
- 17:30 Uhr Karnevalverein Kitzscher e. V.

An beiden Tagen in der Bastelstube am Markt  
14:30 bis 17:30 Uhr  
Weihnachtsbastelei mit dem Kinder- und Jugendtreff



## Thierbacher Weihnachtsmarkt

10.12.2023  
15:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Vorplatz auf dem Gelände  
der TARA GmbH

- weitere Informationen in den  
Informationen zum Ortsteil Thierbach -

## Stellen- ausschreibungen



Die Stadt Kitzscher schreibt aktuell mehrere Stellen zur Besetzung aus. Neben 2 Erziehern werden die Stellen des Leiters der Offenen Kinder- und Jugendarbeit und das Bürgermeistersekretariat neu besetzt. Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen und diesen beinhaltenden Tätigkeiten finden Sie in den Amtlichen Mitteilungen dieser Amtsblattausgabe, im Stellenportal unter <https://kitzscher.de> oder können unter 03433 79090 abgefordert werden.

## Senioren- weihnachtsfeiern

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Bürgermeister in Kitzscher und den Ortsteilen Seniorenweihnachtsfeiern.

Die Einladung mit Terminen  
finden Sie in der Rubrik „Senioren“.

**In dieser Ausgabe lesen Sie**

**Ämliche Mitteilungen**

Öffnungszeiten im Rathaus .....Seite 3  
 Bürgerinformationen .....Seite 4  
 Informationen zu den Beschlüssen .....Seite 5  
 Stellenausschreibung Leiter/in Offene Kinder- und  
 Jugendarbeit .....Seite 5  
 Stellenausschreibung Bürgermeistersekretär/in .....Seite 6  
 Stellenausschreibung Erzieher/innen .....Seite 6  
 Digitalisierung der Grund- und Oberschule .....Seite 6  
 Bekanntmachung Umgliederung von Gemeindeteilen .....Seite 7  
 Bekanntmachung TG Bockwitz/Zedtlitz .....Seite 8  
 Mitteilung der Meldestelle .....Seite 9  
 Bekanntmachung BPlan Otterwischer Straße-Hainichen .....Seite 9  
 Termin Stadtratssitzung .....Seite 9  
 Tierbestandsmeldung 2024 .....Seite 10

**Sonstige Mitteilungen**

Veranstaltungskalender 2024 – letzter Aufruf .....Seite 10  
 Volkstrauertag 2023 .....Seite 10  
 Aufregung pur – Jugendfeuerwehr Kitzscher .....Seite 11  
 Sie hatte ihren Laden im Griff .....Seite 12  
 Gratulation zur Geschäftseröffnung .....Seite 13  
 Deutscher Kinderbuchpreis .....Seite 13  
 Einladung zum Adventsprogramm .....Seite 13  
 Neuzugänge der Stadtbibliothek im November .....Seite 14  
 Schließung der Stadtbibliothek .....Seite 14  
 Bekanntmachung des Fundbüros .....Seite 14  
 Bekanntmachungen der Schiedsstelle .....Seite 14  
 Bekanntmachung des AZV „Espenhain“ (allgemein) .....Seite 14  
 Babygalerie .....Seite 15  
 Ehrenamt suchen .....Seite 15

**Vereinsnachrichten**

30 Jahre DANA Cup .....Seite 15  
 Jugend-Open des SC Leipzig – Lindenau .....Seite 16  
 Gudrun´s Weihnachtsstube .....Seite 16  
 Wer backt das schönste Pfefferkuchenhaus -  
 nicht vergessen! .....Seite 17  
 Neues aus dem Heim für Tiere .....Seite 17  
 Weihnachtskonzerte des Frauenchores .....Seite 17  
 Unser Herz schlägt Karneval .....Seite 17

**Senioren**

Geburtstagsgratulationen .....Seite 18  
 Einladung zu den Seniorenweihnachtsfeiern .....Seite 18  
 Veranstaltungsplan des Seniorenclubs .....Seite 18  
 Neues aus dem ASB-Seniorenheim „Am Schwarzholz“ .....Seite 18

**Kultursplitter**

Es ist Kunterbunt .....Seite 20

**Schulnachrichten**

Ärgern macht lustig .....Seite 20

**Kindertageseinrichtungen**

Eisbären im Seniorenheim .....Seite 20  
 Das 1. Lichterfest .....Seite 21  
 Halloween .....Seite 21  
 Vorweihnachtlicher Familiennachmittag .....Seite 22  
 Herbst, die farbenfrohe Jahreszeit .....Seite 22  
 Weihnachtsprogramm im Offenen Kinder- u. Jugendtreff .....Seite 22  
 Spannende Herbstferien .....Seite 23  
 Scorpion King .....Seite 23

**Kirchliche Nachrichten**

Aus unseren Ortsteilen .....Seite 27  
 mit Einladung zu kirchlichen Veranstaltungen  
 in Dittmannsdorf und zum Weihnachtsmarkt in Thierbach

**Ämliche Mitteilungen**

**Öffnungszeiten im Rathaus**

Ernst-Schneller-Str. 1  
 04567 Kitzscher  
 Telefon: 03433 7909-0  
 Fax: 03433 7909-36  
 E-Mail: stadtverwaltung@kitzscher.de  
 Web: kitzscher.de



Stadt Kitzscher

**Sprechzeiten Rathaus/Stadtverwaltung**

Die Beschäftigten des Rathauses sind während der Sprechzeiten für Bürgeranliegen erreichbar.

**Terminvergabe der Meldestelle online:** Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, einen festen Termin zur Vorsprache in der Meldebehörde zu buchen. Die Termine sind online unter dem Button „Terminvergabe“ im Service auf <https://kitzscher.de> buchbar. Bitte beachten Sie die Hinweise zur Terminbuchung, welche alle notwendigen Unterlagen aufführen, die zwingend zur Bearbeitung Ihres Anliegens benötigt werden. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, Termine online zu buchen, besteht die Möglichkeit, telefonisch direkt bei der Meldebehörde unter 03433/790942 einen Termin zu buchen.

Alternativ können Sie in der Meldestelle während der Sprechzeiten ohne Termin vorsprechen. Bitte beachten Sie hierbei, dass es zu erheblichen Wartezeiten kommen kann, da Bürger mit vereinbartem Termin stets Vorrang haben.

**Die Kontaktdaten aller Mitarbeiter finden Sie auf unserer Homepage unter:** <https://kitzscher.de/stadt/verwaltung/aemter>.

**Informationen zur Stadtkasse**

**Kontaktdaten:**

Stadtkasse  
 Telefon: 03433 790921, E-Mail: [finanzen@kitzscher.de](mailto:finanzen@kitzscher.de)  
 Telefon: 03433 790922, E-Mail: [kasse@kitzscher.de](mailto:kasse@kitzscher.de)

Bareinzahlungen sind in Ausnahmefällen möglich. Überweisen Sie fällige Zahlungen oder nutzen Sie das Lastschriftverfahren:

Stadt Kitzscher  
 IBAN: **DE72 8605 5592 1240 9020 65**  
 BIC: **WELADE8LXXX**

**Folgende Sprechzeiten sind im Rathaus vorgesehen:**

**Stadtverwaltung**

**Kontaktdaten:**

<https://kitzscher.de/stadt/verwaltung/aemter>

Dienstag 09:00 bis 11:30 Uhr; 13:30 bis 18:00 Uhr  
 Donnerstag 09:00 bis 11:30 Uhr; 13:30 bis 17:00 Uhr

**Meldestelle (Terminvereinbarung unter <https://kitzscher.de> – Service – Terminvergabe)**

**Kontaktdaten:**

Pass- und Meldewesen  
 Telefon: 03433 790942, E-Mail: [meldeamt@kitzscher.de](mailto:meldeamt@kitzscher.de)

Montag 14:00 bis 15:30 Uhr  
 Dienstag 09:00 bis 11:30 Uhr; 13:30 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 09:00 bis 11:30 Uhr; 13:30 bis 17:00 Uhr  
 Freitag 09:00 bis 12:00 Uhr

**Stadtbibliothek (Zutritt ohne Terminvereinbarung)**

**Kontaktdaten:**

Telefon: 03433 790940, E-Mail: [bibliothek@kitzscher.de](mailto:bibliothek@kitzscher.de)

Montag 10:00 bis 12:00 Uhr; 13:00 bis 15:30 Uhr  
 Dienstag 13:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 13:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag 09:30 bis 12:00 Uhr; 13:00 bis 16:00 Uhr

Schramm, Bürgermeister

**Impressum**

**Amts- und Informationsblatt Stadt Kitzscher**

**Herausgeber für den ämlichen Teil:** Stadtverwaltung Kitzscher, Ernst-Schneller-Straße 1, 04567 Kitzscher, Telefon: 03433 79090, E-Mail: [stadtverwaltung@kitzscher.de](mailto:stadtverwaltung@kitzscher.de), Bürgermeister Maik Schramm

**Verantwortlich für den nichtämlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Behörden, Verbände. Bei Vereinsveröffentlichungen ist der jeweils genannte Autor verantwortlich im Sinne des Presse- und Urheberrechts. Ein Anspruch an die Veröffentlichung eingereichter Manuskripte besteht nicht.

**Gesamtherstellung und Anzeigen:** Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau OT Ottendorf; Geschäftsführer: Hannes Riedel, Telefon: 037208-8760, E-Mail: [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de); Vertrieb: Das Amtsblatt wird für sämtliche Haushalte hergestellt und auf Wunsch der Stadtverwaltung durch die Deutsche Post verteilt. Reklamationen bei Nichterhalt bitte an die Stadtverwaltung. Es erfolgt keine Nachlieferung – die Information wird jedoch an den Verteiler weitergeleitet. Das Amtsblatt (Inhalt) finden Sie auch im Internet der Stadtverwaltung ([www.kitzscher.de](http://www.kitzscher.de)). Es gilt die Anzeigenpreisliste 2023.

## Amtliche Mitteilungen

### ■ Bürgerinformationen

#### ■ Dachsanierung Kita „Wirbelwind“ abgeschlossen

Anfang Juni begannen die Sanierungsarbeiten am Flachdach der Kita „Wirbelwind“. Die Firma H & F Dachdecker GmbH aus Frankenberg dämmte die Dachfläche und erneuerte neben den Dach-einläufen die Dunstrohre und den Blitzschutz. Anfang Oktober wurden die Dachdecker und -klempner mit ihren Arbeiten fertig, die Firma Gerüstbau Hilgers konnte im Anschluss abrüsten. Die Kosten blieben im Rahmen der beantragten Fördermittel aus dem Programm „Vitale Dorfkerne“ (LEADER).



Dach der Kita Wirbelwind nach der Sanierung

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermit-tel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.«



#### ■ Erneuerung der Sanitärausstattung in der Kita „Wirbelwind“

In den letzten Monaten wurden Teile der Sanitär-ausstattung in der Kita „Wirbelwind“ erneuert. Hierbei handelt es sich um die Mehrfachwaschtischen sowie WC- und Fäkalienausgussbecken. Das größte Problem stellte die Lieferzeit dar. Der Einbau an sich wurde durch die Firma Weißflog Haustechnik mit Rücksicht auf den Kita-Betrieb zu vollster Zufriedenheit ausgeführt. Der Rückbau in den Bädern erfolgte abschnitts-



Nach der Lieferung der Waschtische und Anlagen wurde von der Fa. Weißflog Haustechnik, dem neuen Spezialisten für Heizungstechnik und Sanitäranlagen aus dem Kitzscheraner Ortsteil Hainichen die Verrohrung der Waschtischenanlagen vorgenommen.

weise freitags. Nach Säuberung der Bodenfliesen im Bereich der Mehrfachwaschtischenanlagen wurden die neuen Waschtische eingebaut und angeschlossen. Restarbeiten fanden auch am Samstag statt. Dabei wurde gleichfalls von allen beteiligten Parteien die uneingeschränkte Hilfsbereitschaft der Reinigungskraft der Einrichtung lobend erwähnt. Hervorzuheben ist weiterhin die gute Zusammenarbeit mit der Fa. Rockhausen aus Waldheim. Die Firma lieferte die immer wieder aufbereitbaren Waschtischenanlagen, welche damit größte Nachhaltigkeit haben und unterstützte gleichwohl beim Aufbau der maßgefertigten Sanitäranlagen.

Die Maßnahme wurde gefördert über das Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft des Freistaates Sachsen „Vorhaben im Rahmen der LEADER-Entwicklungsstrategie mit dem Ziel der Erreichung einer ausgewogenen räumlichen Entwicklung der ländlichen Wirtschaft und Gemeinschaften, einschließlich der Schaffung und des Erhalts von Arbeitsplätzen“.

#### ■ Neuer alter Teleskopradlader für den Bauhof

In den letzten Wochen wurde die Verbesserung der technischen Ausstattung des städtischen Bauhofes weiter vorangetrieben. Neu zum Fuhrpark in der Randsiedlung kam ein Weidemann Teleskopradlader. Die Maschine wurde Ende September beschafft und soll die Mitarbeiter u.a. bei der Baumpflege oder der Wartung von Straßenbeleuchtung unterstützen.



Weidemann - Teleskopradlader 2080T – Zur Nutzung an den Leiter des Bauhofes, Andreas Lettau (li.) von der Mitarbeiterin aus dem Bauhof, Bettina Molonok und Bürgermeister Maik Schramm übergeben

Auf der Internetseite des Anbieters heißt es zum Gerät: Der kompakte, aber sehr kraftvolle Teleskopradlader 2080T wird von den Kunden als ein absoluter Leistungsträger in den Betrieben beschrieben. Immer wenn es darauf ankommt mehr Hubhöhe zu erzielen, eignet sich ein Teleskopradlader besonders gut. Denn neben hoher Funktionalität, großem Arbeitskomfort und hervorragenden Sicherheitsstandards weisen diese Maschinen eine deutlich gesteigerte Hubhöhe und Reichweite auf. Der Teleskoparm ist robust und stabil gebaut, die Parallelführung erfolgt hydraulisch.

## Amtliche Mitteilungen

### ■ Einwohnerversammlung

Auf der Titelseite der letzten Amts- und Informationsblattausgabe lud ich im Namen des Stadtrates zur alljährlich nach Gemeindeordnung vorgeschriebenen Einwohnerversammlung am 07.11.2023, 16:30 Uhr in den Festsaal des Rathauses. Wie in der Einladung beschrieben, wurden in der Versammlung allgemein bedeutsame Gemeindeangelegenheiten erörtert.



*Bürgermeister Schramm (Mi.) saß im Podium des Festsaaes als Leiter der Informationsveranstaltung – flankiert wurde er von der Kämmerin Simone Schubert (li.) und Haupt-, Ordnungs- und Sozialamtsleiter Mathias Windweher (re.)*

Nachdem sich die Reihen in erwarteter Menge, etwa 35 Bürgerinnen und Bürger erschienen zum Termin, gefüllt hatten, begrüßte ich zuerst die Anwesenden und berichtete im Anschluss über aktuelle Geschehnisse und Vorhaben. Ich informierte zum Fortschritt der Erschließung des neuen Wohngebietes Leipziger Straße, gab Details zum altersgerechten Wohnen in der Braußwiger Straße sowie dem Neubau eines Kindergartens in der Ortsmitte und Hintergründe betreffs der Neuansiedlungen im IGZ „Goldener Born“ bekannt. Auf diese Einlassungen folgte die Fragestunde der Bürger, welche rege genutzt wurde. Neben den aktuellen Einkaufsmöglichkeiten, wurde der Gebietstausch mit Borna im IGZ, sowie Missstände bei der Müllentsorgen, die Unterbringung von Flüchtlingen aus den Krisenregionen dieser Erde, die Parksituation im Stadtgebiet und viele weitere Themen besprochen. Ferner wurden mehrere Bitten an mich herangetragen, so werde ich auch mit dem Begehren um einen Tag der offenen Tür an den Investor des altersgerecht sanierten Wohnblocks in der Braußwiger Straße herantreten.

*Ihr Bürgermeister  
Maik Schramm*

### ■ Informationen zu den Beschlüssen der 50. außerordentliche Stadtratssitzung am 10.10.2023

#### 1. Abwägungs- und Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wasserstoffproduktion im 3. Bauabschnitt des IGZ Goldener Born“

1. Nach Abwägung aller öffentlichen und privaten Belange untereinander sowie gegeneinander werden die Abwägungsvorschläge gemäß Anlage 1 zu den während
  - a) der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB eingegangenen Stellungnahmen und
  - b) der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) eingegangenen Stellungnahmen sowie
  - c) den im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 und 2 BauGB sowie § 4a Abs. 3 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB und der Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wasserstoffproduktion im 3. Bauabschnitt des IGZ Goldener Born“ der Stadt Kitzscher gebilligt.

2. Der Stadtrat bestätigt den nach § 12 Abs. 1 BauGB abzuschließenden Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wasserstoffproduktion im 3. Bauabschnitt des IGZ „Goldener Born“, der zwischen der Stadt Borna, der Stadt Kitzscher und der HH2E Werk Thierbach GmbH abgeschlossen wird.
3. Aufgrund des § 10 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28. Juli 2023 (BGBl. I Nr. 221) und nach Abwägung aller öffentlichen und privaten Belange untereinander sowie gegeneinander beschließt der Stadtrat den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wasserstoffproduktion im 3. Bauabschnitt des IGZ Goldener Born“ (Stand 09/2023), bestehend aus Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen (Teil B) sowie dem Vorhaben- und Erschließungsplan (Teil C) , als Satzung.
4. Der Stadtrat billigt die Begründung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Umweltbericht.
5. Die Verwaltung wird beauftragt, den Beschluss des Bebauungsplans gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.
6. Die Verwaltung wird beauftragt, dem vorhabenbezogenen Bebauungsplan eine zusammenfassende Erklärung entsprechend § 10 Abs. 3 BauGB beizufügen, welche Auskunft gibt über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung berücksichtigt wurden und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde.
7. Die Verwaltung wird beauftragt, die Ergebnisse der Abwägung gemäß § 3 Abs. 2 Satz 4 Halbsatz 2 BauGB mitzuteilen.

**Beschl.-Nr.: 065/23 SR**

#### 2. Sanierung der Toilettenanlagen im Westteil des Oberschulgebäudes Kitzscher

Der Stadtrat der Stadt Kitzscher beschließt für die Umsetzung des Vorhabens „Sanierung der Toilettenanlagen für Mädchen und Jungen auf allen drei Etagen im Westteil des Gebäudes der Oberschule“ den Zuschlag für die Erarbeitung der erforderlichen Planungsunterlagen an folgende Planungsbüros und zu folgenden Konditionen zu vergeben:

Bauleistung	Architekturbüro Höer	52.543,46 EUR
Sanitärinstallation	Ingenieurbüro Knospe	51.733,29 EUR
Elektroinstallation	WPW Leipzig GmbH	31.360,64 EUR.

**Beschl.-Nr.: 066/23 SR**

#### 3. Aufhebung des Stadtratsbeschlusses vom 01.11.2022 (Beschluss-Nr. 092/22 SR)

Die Stadt Kitzscher hebt den Stadtratsbeschluss vom 01.11.2022, Beschluss-Nr. 092/22 SR, auf. Die Flurstücke werden wieder zum Verkauf angeboten.

**Beschl.-Nr.: 067/23 SR**

#### 4. Ermächtigung des Bürgermeisters zur Entgegennahme und Ausgabe einer Spende

Der Stadtrat beschließt die Annahme der Sachspende von der Firma KM Ihr Dienstleister in Höhe von 577,15 EUR für die Kindertagesstätte „Kunterbunt“.

**Beschl.-Nr.: 068/23 SR**

#### 5. Errichtung eines Ersatzneubaus des Netto-Lebensmittelmarktes mit Außenwerbung

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB für die Errichtung eines Ersatzneubaus des Netto-Lebensmittelmarktes mit Außenwerbung in Kitzscher, Seebergasse 22, Flurstück 293/316 der Gemarkung Kitzscher, wird erteilt.

**Beschl.-Nr.: 069/23 SR**

## Amtliche Mitteilungen

### 6. Errichtung eines eingeschossigen Anbaus an Einfamilienwohnhaus in Kitzscher

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB für die Errichtung eines eingeschossigen Anbaus an ein Einfamilienwohnhaus in Kitzscher, Parkstraße, Flurstück 294/137 der Gemarkung Kitzscher, wird erteilt.

**Beschl.-Nr.: 070/23 SR**

### 7. Auftragsvergabe für die Gestaltung des Außenbereichs in der Kita "Wirbelwind"

Der Stadtrat beschließt, die Auftragsvergabe zur Lieferung der Außenspielgeräten für die Kita „Wirbelwind“ an den wirtschaftlichsten Hersteller, die Firma Westfalia Spielgeräte GmbH aus Höfelhof, mit einer Angebotssumme in Höhe von 24.472,31 EUR (brutto).

**Beschl.-Nr.: 071/23 SR**

### 8. Auswahl des örtlichen Prüfers nach § 103 Abs. 1 SächsGemO

Der Stadtrat wählt die Firma B & P GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Sitz in Dresden zum örtlichen Prüfer der Jahresabschlüsse 2022 bis 2024 aus.

**Beschl.-Nr.: 072/23 SR**

### 9. Neufestsetzung der Betreuungszeiten für den Hort der Stadt Kitzscher und Änderung der Gebührenordnung für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Kitzscher

Die Vorlage wurde zurück in den Ausschuss zur nochmaligen Beratung verweisen.

**Beschl.-Nr. : 074/23 SR –  
Zurückweisung in den Verwaltungsausschuss**

## ■ Informationen zu den Beschlüssen der 51. Stadtratssitzung am 24.10.2023

- Der Stadtrat beschließt die Annahme der Spende von „Die Engel Apotheke“ in Kitzscher in Höhe von 915,00 EUR für die Realisierung von Projekten in der offenen Kinder- und Jugendarbeit der Stadt Kitzscher.

**Beschl.-Nr.: 077/23 SR**

### 2. Ermächtigung des Bürgermeisters zur Entgegennahme und Ausgabe einer Spende

Der Stadtrat beschließt die Annahme der Spende vom Elternrat der Grundschule Kitzscher in Höhe von 500,00 EUR für Projektarbeiten im Hort der Stadt Kitzscher.

**Beschl.-Nr.: 078/23 SR**

### 3. Regionalplan Leipzig-West Sachsen - "Teilfortschreibung Erneuerbare Energien" Beteiligungsverfahren nach § 9 Abs. 1 ROG i.V.m. § 6 Abs. 1 SächsLPiG

Zur Sicherung der vollständigen Deckung des Strombedarfs durch erneuerbare Energien nach dem Ende der Braunkohlennutzung möchte die Stadt Kitzscher den Ausbau der Photovoltaik und Windenergieanlagen vorantreiben. Folgende Flächen werden dem Regionalen Planungsverband vorgeschlagen:

#### Photovoltaikanlagen

- Schuttkippe auf Halde Trages (ca. 7,5 ha)
- nördlich der S 48, Ortseingang Thierbach (ca. 6 ha)
- Ackerfläche südlich B 176, zwischen Bockwitz See und Lärchenberg (ca. 50 ha)
- Ackerfläche südöstlich von Kitzscher zwischen Stockheimer und Bad Lausicker Straße (ca. 100 ha)

#### Windenergieanlagen

- Ackerfläche westlich von Thierbach zwischen S 48, K 7927 und Halde Trages (ca. 45 ha)
- Ackerfläche östlich und südlich von Hainichen (ca. 400 ha)

**Beschl.-Nr.: 079/23 SR**

### 4. Abschluss einer Verwaltungsvereinbarung zur Auf- und Feststellung der Jahresabschlüsse 2021 bis 2025

Der Stadtrat ermächtigt den Bürgermeister zum Abschluss der Verwaltungsvereinbarung mit dem Landratsamt Landkreis Leipzig bezüglich der Auf- und Feststellung der Jahresabschlüsse 2021 bis 2025.

**Beschl.-Nr.: 080/23 SR**

### 5. Verkauf des kommunalen Flurstücks Nr. 212/49 der Gemarkung Braußwig

Die Stadt Kitzscher verkauft das Grundstück aus dem kommunalen Flurstücken Nr. 212/49 mit einer Gesamtgröße von ca. 2.462 m<sup>2</sup> der Gemarkung Braußwig zu einem Kaufpreis von insgesamt 307.750,00 EUR (brutto). Der Verkauf kann frühestens ab dem 01.01.2024 stattfinden. Der Käufer trägt alle mit der Kaufverhandlung entstehenden Nebenkosten.

**Beschl.-Nr.: 081/23 SR**

## ■ Stellenausschreibung

Die Stadt Kitzscher schreibt eine Teilzeit – Stelle unbefristet als



Stadt Kitzscher

### Leiter/in in der Offenen Kinder- und Jugendarbeit (m/w/d)

zur Besetzung, beginnend ab dem 01.04.2024 aus. Gesucht wird ein(e) geeignete(r) Mitarbeiter(in) mit der beruflichen Qualifikation zur(m) Diplomsozialpädagogen/in, Diplomsozialarbeiter/in mit staatlicher Anerkennung, Magister Erziehungswissenschaft mit Schwerpunkt Sozialpädagogik (m/w/d), Bachelor of Arts – Soziale Arbeit (m/w/d) oder Master of Arts – Soziale Arbeit (m/w/d).

Weitere Voraussetzungen sind eine hohe Belastbarkeit, Einfühlungsvermögen, Teamgeist und die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit. Die Vergütung erfolgt nach den Regelungen des TVöD bzw. diesen ergänzende Tarifvereinbarungen für den öffentlichen Dienst im Bereich Sozial- und Erziehungsdienst in der Entgeltgruppe S11b.

Interessierte können die Einrichtung der Offenen Kinder- und Jugendarbeit in der Trageser Str. 40c (Zufahrt über Eulaer Straße) in Kitzscher zu den Öffnungszeiten nach vorhergehender telefonischer Terminabsprache (03433 744969) besichtigen und mit dem aktuellen Leiter in Austausch gehen. Informationen zur ausgeschriebenen Stelle und dieser beinhaltenden Tätigkeiten sowie zur Stadt Kitzscher selbst finden Sie unter <https://kitzscher.de> oder können unter 03433 79090 abgefordert werden.

Bewerbungen senden Sie mit den üblichen Unterlagen bitte bis **15.12.2023** an:

Stadt Kitzscher  
Ernst-Schneller-Straße 1, 04567 Kitzscher

an [stadtverwaltung@kitzscher.de](mailto:stadtverwaltung@kitzscher.de)  
oder über das Stellenangebotsportal auf <https://kitzscher.de>.

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, außer ein ausreichend freigemachter Briefumschlag ist der Zusendung beigelegt. Weitere anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

## Amtliche Mitteilungen

### ■ Stellenausschreibung



Die Stadt Kitzscher schreibt eine Vollzeit-Stelle als

#### **Bürgermeistersekretär/in (m/w/d)**

zur Besetzung aus. Die Besetzung der Stelle soll zum 01.02.2024 und unbefristet erfolgen.

#### **Ihre Aufgaben:**

- Vorzimmerdienst/Telefondienst- und Auskunftserteilung
- Bearbeitung des Post- und Rechnungseingangs
- Bearbeitung des Postausgangs
- Realisierung von Schreivarbeiten für den Bürgermeister und zum Teil für die Amtsbereiche
- Teilnahme an Sitzungen mit Protokollführung/Protokollerstellung
- Führen der Sekretariatsablage
- Zuarbeit für Ehrungen und Jubiläen

#### **Wir erwarten:**

- Abschluss als Verwaltungsfachangestellte/r, Bürokaufmann/-frau oder vergleichbar
- Loyalität gegenüber dem Dienstherrn
- zuverlässige, selbstständige ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie hohe Bürgerfreundlichkeit
- fundierte Kenntnisse im Aufgabengebiet
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- ausgeprägter Umgang mit allen MS-Office-Programmen über die Grundfunktionen hinaus
- Berufserfahrungen in vergleichbarer Tätigkeit

#### **Wir bieten:**

- abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet
- Vergütung gemäß TVöD (EG 6)
- berufliche Weiterbildung
- zusätzliche betriebliche Altersvorsorge des öffentlichen Dienstes.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **15.12.2023** an:

Stadt Kitzscher  
Ernst-Schneller-Straße 1  
04567 Kitzscher,

an [stadtverwaltung@kitzscher.de](mailto:stadtverwaltung@kitzscher.de) oder reichen diese über das Stellenangebotsportal auf <https://kitzscher.de> ein.

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, außer ein ausreichend freigemachter Briefumschlag ist der Zusendung beigefügt. Weitere anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

*Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt*

### ■ Öffentliche Stellenausschreibung



Die Stadt Kitzscher schreibt 2 Teilzeit – Stellen als

#### **Erzieher/in (m/w/d)**

zur Besetzung aus. Die Besetzung der Stellen in einer Kindertageseinrichtung der Stadt soll zum 01.01.2024 und unbefristet erfolgen. Gesucht werden Persönlichkeiten die neben dem Berufsabschluss als staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder einer vergleichbaren Ausbildung auch eine positive Lebenseinstellung, soziale Kompetenzen, Einfühlungsvermögen, Kooperationsbereitschaft, Flexibilität und Teamgeist haben sollten.

Ausführliche Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen und zur Stadt Kitzscher finden Sie unter <https://kitzscher.de> oder können unter **03433 79090** abgefordert werden. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **15.12.2023** an:

- Stadt Kitzscher  
Ernst-Schneller-Straße 1, 04567 Kitzscher,  
an [stadtverwaltung@kitzscher.de](mailto:stadtverwaltung@kitzscher.de) oder reichen diese über das Stellenangebotsportal auf <https://kitzscher.de> ein.

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, außer ein ausreichend freigemachter Briefumschlag ist der Zusendung beigefügt. Weitere anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

### ■ Digitalisierung der Grund- und Oberschule Kitzscher

#### *Informationen der Kämmerei/Bauamt*

Für die Verbesserung der digitalen Infrastruktur und der Lerninfrastruktur in den Schulen wurden in den letzten Monaten umfangreiche Arbeiten und Anschaffungen vorgenommen. Das Vorhaben wird mit Zuwendungen auf der Grundlage der Initiative Digitale Schule Sachsen gefördert, daneben werden Eigenmittel der Stadt Kitzscher für die Komplettierung der Maßnahme aufgewendet.



*Ein PC-Kabinett in der Oberschule*

In beiden Schulen erfolgte neben der Anschaffung eines neuen und leistungsfähigen Servers ein Upgrade des Datennetzes. Hierbei wurden die Datenleitungen (LAN) erneuert und Zugangspunkte für drahtloses Netzwerk (W-LAN) installiert. Darüber hinaus wurden für die Oberschule neue interaktive Tafeln (SMART-Boards) angeschafft und beide PC-Kabinette mit neuen Desktoprechnern ausgestattet.

## Amtliche Mitteilungen

Die gesamte Maßnahme wird gefördert aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages und wird mitfinanziert aus Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Fröbel  
Kämmerei/Bauamt



### ■ Öffentliche Bekanntmachung

#### Umgliederung von Gemeindeteilen der Stadt Kitzscher und der Großen Kreisstadt Borna



Die Stadt Kitzscher und die Große Kreisstadt Borna haben auf der Grundlage des § 8 Abs. 1 Nr. 2, Abs. 2 Nr. 3 der Sächsischen Gemeindeordnung eine Vereinbarung zur Umgliederung von Gemeindeteilen abgeschlossen.

Die Beschlussfassung durch den Stadtrat der Stadt Kitzscher ist am 12.09.2023 erfolgt (Beschluss-Nr. 060/23 SR). Der Stadtrat der Stadt Borna hat die Zustimmung am 21.09.2023 erteilt (Beschluss-Nr. 370/34/23).

Die Vereinbarung wurde von der Rechtsaufsichtsbehörde Landkreis Leipzig am 23.10.2023 genehmigt und tritt am 01.01.2024 in Kraft.

Bestandteile der Vereinbarung sind der Vereinbarungstext, die Übersichtskarte (Anlage 1) und die Auflistung der betroffenen Flurstücke (Anlage 2 und 3).

  
Schramm  
Bürgermeister

### ■ Vereinbarung zur Umgliederung von Gemeindeteilen



Große Kreisstadt Borna



Stadt Kitzscher

Auf der Grundlage des § 8 Abs. 1 Nr. 2, Abs. 2 Nr. 3 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 17 des Gesetzes vom 20. Dezember 2022 (SächsGVBl. S. 705) geändert worden ist,

wird zwischen der  
Großen Kreisstadt Borna  
-vertreten durch den Oberbürgermeister Oliver Urban  
und der  
Stadt Kitzscher  
-vertreten durch den Bürgermeister Maik Schramm

folgende

#### UMGLIEDERUNGSVEREINBARUNG

abgeschlossen:

#### § 1 – Gegenstand

Gegenstand der Vereinbarung ist die Gebietsänderung infolge einer Umgliederung von Teilen der Territorien der Großen Kreisstadt Borna und der Stadt Kitzscher.

#### § 2 – Umfang der Gebietsänderung/Umgliederung

- (1) Der Umgriff der Gebietsänderung ist in der Übersichtskarte dargestellt (Anlage 1).
- (2) Die Große Kreisstadt Borna übergibt die in der Anlage 2 aufgelisteten und in der bezeichneten Übersichtskarte rot markierten Flurstücke der Gemarkungen Gestewitz und Eula an die Stadt Kitzscher in deren Gebietshoheit.
- (3) Die Stadt Kitzscher tritt die in der Anlage 3 aufgelisteten und in der benannten Übersichtskarte gelb markierten Flurstücke der Gemarkung Thierbach an die Gebietshoheit der Großen Kreisstadt Borna ab.

#### § 3 – Eigentumsverhältnisse

Durch die Gebietsumgliederung gem. § 2 der Vereinbarung werden die Eigentumsverhältnisse an den Flurstücken der betreffenden Gemarkungen nicht berührt.

#### § 4 – Gründe des Wohls der Allgemeinheit

Diese Vereinbarung trägt dem Grundsatz der Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit sowie der Erhöhung der Effizienz der Verwaltung Rechnung. Mit der Gebietsumgliederung nach § 2 der Vereinbarung wird die künftige öffentliche Straße „Klingenbergstraße“, die der Erschließung des IGZ „Goldener Born“ dient, einer Gebietskörperschaft zugeordnet. Gewerbliche Bauflächen werden so abgerundet, dass sie sich zukünftig nur auf einem Gemeindegebiet befinden.

#### § 5 – Rechtshandlungen

Für Rechtshandlungen, die wegen der Änderung des Gemeindegebietes erforderlich sind, werden Gebühren und Auslagen, die auf Landesrecht beruhen, nicht erhoben, § 8 Abs. 4 SächsGemO. Die sonstigen Kosten für die ausgliederten Flurstücke werden von der übernehmenden Partei getragen. Die Kosten für die Anhörung der betroffenen Grundstückseigentümer trägt jede Partei für abzugebenden Flurstücke.

#### § 6 – Ortsrecht

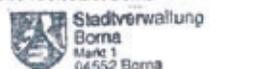
Mit Inkrafttreten dieser Vereinbarung gilt das Ortsrecht der jeweils übernehmenden Gemeinde. Die Grundsteuern sind ab dem 01.01.2024 an die jeweils zuständige Gemeinde zu entrichten.

#### § 7 – Inkrafttreten

Die Vereinbarung tritt am 01.01.2024 in Kraft. Die Genehmigung und der Zeitpunkt der Gebietsänderung werden im Sächsischen Amtsblatt durch die Rechtsaufsichtsbehörde veröffentlicht.

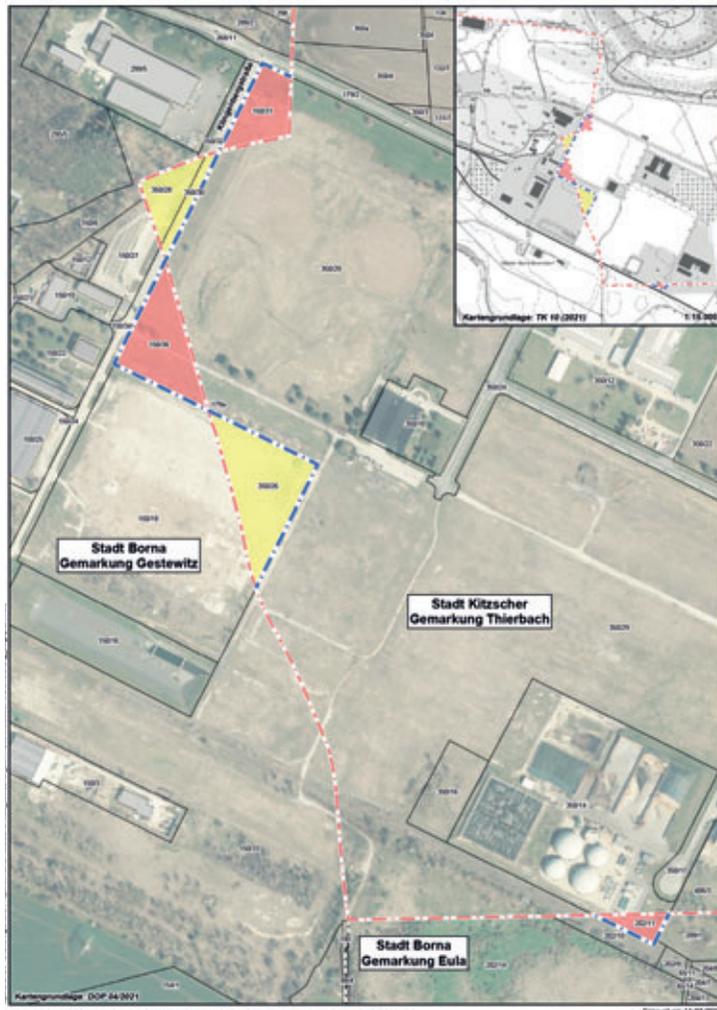
#### § 8 – Bestandteile der Vereinbarung

- Bestandteile der Vereinbarung sind:
- Anlage 1 Übersichtskarte zum Umgriff der Gebietsänderung im Maßstab 1 : 3.000 / 1 : 15.000
  - Anlage 2 Liste der abzugebenden Flurstücke der Gemarkungen Gestewitz und Eula durch die Stadt Borna
  - Anlage 3 Liste der abzugebenden Flurstücke der Gemarkung Thierbach durch die Stadt Kitzscher

Borna, 02.10.2023  
  
Oliver Urban  
Oberbürgermeister  
Große Kreisstadt Borna  
  
Stadtverwaltung  
Borna  
Markt 1  
04552 Borna

Kitzscher, 21.09.2023  
  
Maik Schramm  
Bürgermeister  
Stadt Kitzscher  
04567 Kitzscher  
03433 / 7909-0  


**Amtliche Mitteilungen**



**Vereinbarung zur Umgliederung von Gemeindeteilen - Anlage 1**  
 Abzugebende Flurstücke der Stadt Kitzscher (red dashed line) - - - - - aktuelle Gemeindegrenze  
 Abzugebende Flurstücke der Stadt Borna (yellow and blue dashed lines) - - - - - zukünftige Gemeindegrenze

Abzugebende Flurstücke der Stadt Borna Anlage 2

Landratsamt	von Gemeinde	nach Gemeinde	Gemarkung	Flurstück	Ämliche Fläche [m <sup>2</sup> ]	Lagebezeichnung	bewohnt	Bemerkungen
Landkreis Leipzig	Stadt Borna	Stadt Kitzscher	Gestewitz	150/31	4.543		nein	
			Gestewitz	150/36	7.725		nein	
			Eula	202/11	1.470		nein	
					13.738			

Abzugebende Flurstücke der Stadt Kitzscher Anlage 3

Landratsamt	von Gemeinde	nach Gemeinde	Gemarkung	Flurstück	Ämliche Fläche [m <sup>2</sup> ]	Lagebezeichnung	bewohnt	Bemerkungen
Landkreis Leipzig	Stadt Kitzscher	Stadt Borna	Thierbach	300/26	10.447		nein	
			Thierbach	300/28	3.128		nein	
			Thierbach	300/30	1.522		nein	
					15.097			



**■ Bekanntmachung und Ladung**

Die Teilnehmergemeinschaft Bockwitz/Zedtlitz hat den Flurbereinigungsplan erstellt. Die Obere Flurbereinigungsbehörde hat den Flurbereinigungsplan genehmigt. Darin sind die Ergebnisse des Verfahrensgebietes Bockwitz/Zedtlitz Nord zusammengefasst.

**Ladung:** Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Bockwitz/Zedtlitz lädt die Grundeigentümer und Erbbauberechtigten im Verfahrensgebiet

sowie die Nebenbeteiligten am Flurbereinigungsverfahren der (§ 10 Nr. 2 Flurbereinigungsgesetz [FlurbG]) einschließlich der Inhaber von Rechten und Lasten an diesen Grundstücken oder ihre gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten hiermit zu einem

**Anhörungstermin zur Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans gemäß § 59 FlurbG**

- ein.
- Versammlungsort:** Bürgerhaus „Goldener Stern“ Markt 11 in 04552 Borna
- Versammlungsbeginn:** Dienstag, den 30. Januar 2024 um 18.00 Uhr
- Tagesordnung:**
1. Bericht zum Stand des Verfahrens
  2. Anhörungstermin zur Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans
  3. Information über den weiteren Verfahrensablauf
  4. Allgemeine Aussprache

**Auslegung:** Zur Einsichtnahme für die Beteiligten wird der Flurbereinigungsplan ausgelegt. Der Flurbereinigungsplan umfasst neben dem Textteil auch Karten und Verzeichnisse.

**Dauer der Auslegung:** vom 22. Januar 2024 bis einschließlich 13. Februar 2024

**Ort der Auslegung:** Teilnehmergemeinschaft Bockwitz/Zedtlitz beim Landratsamt Landkreis Leipzig Vermessungsamt, SG Ländliche Neuordnung, Zimmer 306 Leipziger Straße 67 in Borna

- zu den Dienstzeiten:**
- montags** 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
  - dienstags** 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
  - mittwochs** 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
  - donnerstags** 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
  - freitags** 08:00 bis 12:00 Uhr

nach persönlicher Vereinbarung. Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter der Tel.-Nummer 03433 241-1535 (Herr Leps) oder 03433 241-1550 (Frau Uhlig). Eine Auslegung in weiteren Kommunen und Städten erfolgt nicht. Jedem Teilnehmer wird ein Auszug aus dem Flurbereinigungsplan, der seine neuen Grundstücke nach Fläche und Wert sowie das Verhältnis seiner Gesamtabfindung zu dem von ihm Eingebachten nachweist, zugestellt. Für Fragen zum Flurbereinigungsplan stehen wir Ihnen während des Anhörungstermins gern zur Verfügung. Zudem steht ein Vertreter des Vorstandes für Auskünfte zum Flurbereinigungsplan nach telefonischer Terminvereinbarung im Vermessungsamt zur Verfügung. Im Verfahrensgebiet wurden Vermessungsarbeiten auf der Grundlage des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen durchgeführt. Die Ergebnisse der Grenzbestimmungen und Abmarkungen der Grenzpunkte der Gebietsgrenze werden mit dem Flurbereinigungsplan bekannt gegeben. Die entsprechenden Neuordnungsrise liegen mit dem Flurbereinigungsplan mit zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Auf Wunsch und nach Terminvereinbarung mit dem Stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden kann die neue Feldeinteilung an Ort und Stelle erläutert werden. Auf § 134 Abs. 1 FlurbG wird hingewiesen. In diesem heißt es: „Versäumt ein Beteiligter einen Termin oder erklärt er sich nicht bis zum Schluss des Termins über den Verhandlungsgegenstand, so wird angenommen, dass er mit dem Ergebnis der Verhandlung einverstanden ist; ...“

## Amtliche Mitteilungen

**Rechtsbehelfsbelehrung:** Gegen den Flurbereinigungsplan kann innerhalb von zwei Wochen nach dem Anhörungstermin (§ 59 FlurbG i.V.m. § 10 AGFlurbG) Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich bei der  
Teilnehmergemeinschaft Bockwitz/Zedtlitz  
beim Landratsamt Landkreis Leipzig  
Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna  
oder  
Landratsamt Landkreis Leipzig  
Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna

einzulegen. Ebenso kann der Widerspruch zur Niederschrift bei der

Teilnehmergemeinschaft Bockwitz/Zedtlitz  
beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt  
Leipziger Straße 67, 04552 Borna

sowie beim

Landratsamt Landkreis Leipzig  
Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna

Landratsamt Landkreis Leipzig  
Vermessungsamt, Sachgebiet Ländliche Neuordnung  
Leipziger Straße 67, 04552 Borna

eingelegt werden. Die Erhebung des Widerspruchs in elektronischer Form ist durch die Übermittlung eines mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehenen elektronischen Dokuments möglich, welches an das besondere Behördenpostfach (beBPo) des Landratsamtes des Landkreises Leipzig, Vermessungsamt zu richten ist.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Borna, den 19. Oktober 2023

*Schmidt*  
Vorstandsvorsitzender

### ■ Mitteilung der Meldebehörde

#### Anpassung der Terminvergabe

Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, einen festen Termin zur Vorsprache in der Meldebehörde zu buchen. Die Termine sind online unter dem Button „Terminvergabe“ im Service auf <https://kitzscher.de> buchbar. Bitte beachten Sie die Hinweise zur Terminbuchung, welche alle notwendigen Unterlagen aufzuführen, die zwingend zur Bearbeitung Ihres Anliegens benötigt werden.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, Termine online zu buchen, besteht die Möglichkeit, telefonisch direkt bei der Meldebehörde unter 03433/790942 einen Termin zu buchen.

Alternativ können Sie in der Meldestelle während der Sprechzeiten ohne Termin vorsprechen. Bitte beachten Sie hierbei, dass es zu erheblichen Wartezeiten kommen kann, da Bürgerinnen und Bürger mit vereinbartem Termin stets Vorrang haben.

*Gebert*  
Pass- und Meldewesen



Stadt Kitzscher

### ■ Bekanntmachung

#### Aufstellung Bebauungsplan Otterwischer Str. im OT Hainichen



Stadt Kitzscher

Der Stadtrat der Stadt Kitzscher hat in seiner Sitzung am 01.11.2022 unter Beschluss-Nr. 096/22 SR die Aufstellung des Bebauungsplanes „Otterwischer Straße“ Kitzscher, OT Hainichen beschlossen.

#### Ziel und Zweck der Planung:

Für das Flurstück 213 der Gemarkung Hainichen besteht bisher kein Baurecht. Der Bebauungsplan schafft die Voraussetzung für die Genehmigungsfähigkeit des vom Investor geplanten Vorhabens zur Errichtung von fünf Wohngebäuden auf einer Teilfläche des Flurstückes 213, Gemarkung Hainichen.

#### Frühzeitige Bürgerbeteiligung zum Entwurf des Bebauungsplanes „Otterwischer Straße“ Kitzscher, OT Hainichen

Für die Bürgerbeteiligung liegt der Entwurf des Bebauungsplans mit Planzeichnung, Begründung und Schallimmissionsprognose in der Zeit vom 04.12.2023 bis 12.01.2024 im Vorraum des Bauamtes (Kämmerei und Bauamt) der Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Straße 1, während der Kontaktzeiten öffentlich aus:

Montag	8:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:00 Uhr bis 14:30 Uhr
Dienstag	8:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	8:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Donnerstag	8:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	8:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Gleichzeitig ist der Entwurf des Bebauungsplanes auf unserer Website abrufbar: <https://www.kitzscher.de/buergerservice/bauleitplaene.html>

und auf dem Zentralen Landesportal Bauleitplanung unter: <https://www.bauleitplanung.sachsen.de>

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

#### Gutachten

- Schallimmissionsprognose

Stellungnahmen zu den Änderungen können während der Auslegungsfrist vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Gleichzeitig werden die berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange in Kenntnis gesetzt.

*Schramm*  
Bürgermeister

### ■ Termin Stadtratssitzung

#### Geänderte Anfangszeit beachten!



Stadt Kitzscher

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am **Dienstag, 05.12.2023, 17:30 Uhr** im Rathaus der Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Straße 1, statt.

Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird eine Woche vorher in den Schaukästen und im Ratsinformationssystem auf <https://kitzscher.de> bekannt gemacht.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

**Amtliche Mitteilungen**

**Tierbestandsmeldung 2024**



Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse  
- Anstalt des öffentlichen Rechts -

**Sehr geehrte Tierhalterinnen und Tierhalter,**

bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalterin und Tierhalter von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Fischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die fristgerechte Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigungszahlung von der Sächsischen Tierseuchenkasse im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Sächsischen Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und
- die Gewährung von Beihilfen und Leistungen durch die Sächsische Tierseuchenkasse.

Der Sächsischen Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalterinnen und Tierhalter erhalten Ende Dezember 2023 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2024 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Sächsischen Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalterinnen und Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Sächsischen Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Tierbestandsmeldebogen oder per Online-Meldung sind die am Stichtag 1. Januar 2024 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2024 Ihren Beitragsbescheid.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.**

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

**Bitte unbedingt beachten:**

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Sächsischen Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldete/r Tierhalterin und Tierhalter u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Löwenstr. 7a,  
01099 Dresden  
Tel: +49 351 80608-30  
E-Mail: [beitrag@tsk-sachsen.de](mailto:beitrag@tsk-sachsen.de)  
Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)

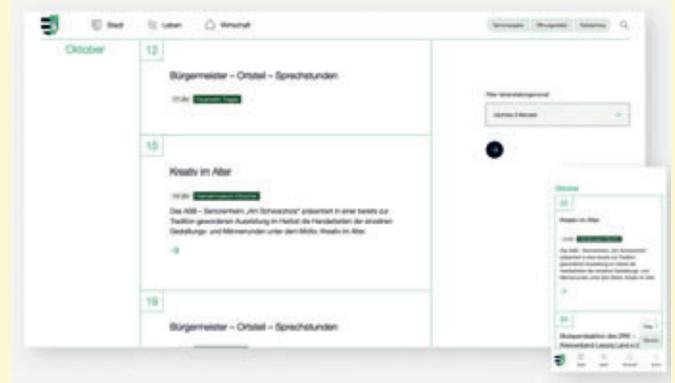


QR-Code Neuanmeldung

**Sonstige Mitteilungen**

**Veranstaltungskalender 2024 – letzter Aufruf**

**ACHTUNG** – an alle öffentlichen Einrichtungen, Vereine, Firmen, Organisationen und private Personen der Stadt Kitzscher



Die Stadtverwaltung Kitzscher bittet alle öffentlichen Einrichtungen und Vereine, aber auch Firmen, Organisationen oder Privatpersonen der Stadt **bis spätestens 08.12.2023** um die **Bekanntgabe der Veranstaltungstermine für das Jahr 2024**.

Meldungen bitte schriftlich an: Stadtverwaltung Kitzscher Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt  
Stev Schumann  
Ernst-Schneller-Str. 1  
04567 Kitzscher  
03433 / 79 09 – 25  
personalamt@kitzscher.de

telefonisch:  
vornehmlich per E-Mail an:

Schumann  
Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

**Zum Volkstrauertag**

**Kranzniederlegung zum Gedenken in Dittmannsdorf**

**Totengedenken** – Wir denken heute an die Opfer von Gewalt und Krieg, an Kinder, Frauen und Männer aller Völker.

Wir gedenken der Soldaten, die in den Weltkriegen starben, der Menschen, die durch Kriegshandlungen oder danach in Gefangenschaft, als Vertriebene und Flüchtlinge ihr Leben verloren.

Wir gedenken derer, die verfolgt und getötet wurden, weil sie einem anderen Volk angehörten, einer anderen Rasse zugerechnet wurden, Teil einer Minderheit waren oder deren Leben wegen einer Krankheit oder Behinderung als lebensunwert bezeichnet wurde.

Wir gedenken derer, die ums Leben kamen, weil sie Widerstand gegen Gewaltherrschaft geleistet haben, und derer, die den Tod fanden, weil sie an ihrer Überzeugung oder an ihrem Glauben festhielten.

Wir trauern um die Opfer der Kriege und Bürgerkriege unserer Tage, um die Opfer von Terrorismus und politischer Verfolgung, um die Bundeswehrsoldaten und anderen Einsatzkräfte, die im Auslandseinsatz ihr Leben verloren.

Wir gedenken heute auch derer, die bei uns durch Hass und Gewalt Opfer geworden sind.

Wir gedenken der Opfer von Terrorismus und Extremismus, Antisemitismus und Rassismus in unserem Land.

Wir trauern mit allen, die Leid tragen um die Toten, und teilen ihren Schmerz.

Aber unser Leben steht im Zeichen der Hoffnung auf Versöhnung unter den Menschen und Völkern, und unsere Verantwortung gilt dem Frieden unter den Menschen zu Hause und in der ganzen Welt.

## Sonstige Mitteilungen



*Bürgermeister Schramm im Stillen Gedenken in unruhigen Zeiten*

Das Sprechen, Lesen und Verinnerlichen dieses Totengedenken, in den unruhigen Zeiten von heute wahrscheinlich wichtiger denn je, wurde durch den Bundespräsidenten Theodor Heuss im Jahr 1952 eingeführt. Der Text wurde in der Vergangenheit in Reaktion auf verschiedenste Gewaltakte gelegentlich angepasst und bietet im Moment die Möglichkeit des Erinnerns sowie die Mahnung vor einer Welt voll Terror, Gewalt und Fremdenfeindlichkeit.

Zum Gedenken anlässlich des Volkstrauertages 2023 legte Bürgermeister Maik Schramm in einem feierlichen Akt einen Trauerkranz nieder. Die Niederlegung fand am Kriegerdenkmal im Ortsteil Dittmannsdorf statt. Der Akt ist ein Pfeiler in der Erinnerungskultur der Verbrechen von heute und gestern.

*Schumann  
Öffentlichkeitsarbeit*

## ■ Aufregung pur

### **Einsätze bei LZB GmbH & Co.KG, Rittergut und Pferdesportzentrum, absolutes Highlight: Lasertag in Leipzig Erlebniswochenende der Jugendfeuerwehr Kitzscher**

Erstmals in dieser Form organisierten die Betreuer der Jugendfeuerwehr Kitzscher ein Erlebniswochenende mit verschiedenen Highlights um 1.: ausbildungstechnisch verschiedene Inhalte anschaulich zu vermitteln und 2.: den Zusammenhalt der Truppe zu fördern und zu stärken.

Nach längerer Vorbereitungszeit war der Termin für das Wochenende gekommen. Die Aufregung der Kinder war nicht zu übersehen und erst recht nicht zu überhören. Die Begrüßung des Gemeindeführers und die Ansprachen der Jugendwarte am Freitagabend schienen ewig zu dauern, aber wenn man sich auf etwas freut, dann wird bei „schnöden Formsachen“ die Minute zur Ewigkeit. Als dieser Programmpunkt geschafft war, richteten sich die Kameraden der Jugendfeuerwehr häuslich im Gerätehaus ein. Schließlich hatte der Nachwuchs ab jetzt das Kommando.

Erster Höhepunkt war die Einteilung der Gruppen und Besetzung der Fahrzeuge. Hier wurde im Losverfahren entschieden, wer wohin gehört und welches Fahrzeug ihm zugeteilt ist. Neu für alle war, dass der einzige Volljährige der Gruppe der Maschinist war und nur deshalb, da die Jugend noch keinen LKW-Führerschein hat. Inzwischen trafen schon einige aktive Einsatzkräfte ein und die Aufregung wurde umso größer. Bei einigen Jugendfeuerwehrmitgliedern meldeten sich aufregungsbedingte Übelkeit und Bauchschmerzen. Für die Leitstelle (die ebenfalls durch

einen aktiven Kameraden besetzt wurde) war es nun höchste Eisenbahn, die erste Alarmierung der ersten Gruppe auszulösen, bevor noch einer vor Aufregung umfällt. Nach anfänglichem Durcheinander startete das erste Fahrzeug. Tja, Übung macht den Meister und bei allen weiteren Alarmierungen sollte es später geordneter ablaufen. Plötzlich meldete die Leitstelle, dass die ausgerückte Truppe dringend Unterstützung benötigte. Sofort eilte die zweite Gruppe zu Hilfe. Einsatzort war das Firmengelände des Landtechnischen Zentrums Borna GmbH & Co.KG, der LZB GmbH & Co.KG.



*Einsatzübung bei der LZB GmbH in Kitzscher ©LZB GmbH Kitzscher*

Noch war es ungewohnt, dass von den Erwachsenen keine Anweisungen kamen, sondern die Kameraden der Jugendfeuerwehr auf sich gestellt waren. Es zeigte sich, dass ein Mitarbeiter in eine Autogrube gestürzt und bewusstlos war, ein Zweiter saß verletzt neben der Grube. Und als ob das nicht genug war, verlor auch noch ein LKW-Fahrer das Bewusstsein und saß hinter seinem Lenkrad. Ein weiterer Angestellter verletzte sich bei Reparaturarbeiten und war beim LKW eingeklemmt. Zusammenfassend kann man sagen...Chaos an allen Orten! Trotz anfänglicher Unsicherheit bei den jugendlichen Gruppenführern wuchsen sie in die Situation perfekt rein. Sie entwickelten Ideen um die Verletzten zu retten und zu versorgen. Jede Gruppe arbeitete eine Einsatzstelle selbstständig ab. Inzwischen waren alle so vertieft, dass sie gar nicht merkten, wie sie von ihren Jugendwarten beobachtet wurden. Natürlich gab es den einen oder anderen Hinweis von den „Verunfallten“, welche alle nur Statisten und nicht wirklich verletzt waren sowie den beistehenden Aktiven, so dass es keinen Grund gab, Angst vor Fehlern zu haben. Als alle Verletzten gerettet und versorgt waren, gab es eine anschließende Auswertung. Die Kinder waren deutlich ruhiger, freuten sich aber über die lobenden Worte aller, einschließlich des Chefs der LZB GmbH & Co.KG. Er ließ die Protagonisten des Einsatzes im Anschluss mit leckeren Getränken versorgen. Arbeit macht durstig.

Wieder im Gerätehaus fand ein reger Austausch der Gruppen untereinander statt. Schließlich gab es viel zu erzählen. Aber so richtig kam nicht jeder zu Wort, da schon wieder die Sirene ging und die Leitstelle beide Fahrzeuge mit ihren Gruppen zum nächsten Ereignis schickte. Diesmal galt es am Rittergut einen Brand zu löschen. Am Einsatzort angekommen, erkundeten die Gruppenführer die Lage. Aufgrund einer angrenzenden Familienfeier im Rittersaal, gab es nun auch noch Zuschauer. Offensichtlich lief ein Brandstifter umher, denn die Leitstelle schickte das LF (Löschgruppenfahrzeug) zur nächsten Einsatzstelle, da die Gruppe des TLFs (Tanklöschfahrzeug) den ersten Brand alleine schaffte. Gewissenhaft und mit nützlichen Tipps der Aktiven konnten beide Brände erfolgreich bekämpft werden. Nach derart viel Action fielen alle erschöpft aber glücklich auf ihre Liegen und tankten neue Kraft für den folgenden Tag.

## Sonstige Mitteilungen

Der Samstag stand ganz im Zeichen der Ausbildung in technischer Hilfe. Nach dem Frühstück wurde wie am Vortag wieder Fahrzeuge und Trupps gelost. Ziel war es, verletzte, eingeklemmte Personen aus einem verunfallten Fahrzeug zu befreien und zu versorgen. Unter Anleitung der Aktiven wurde jeder Schritt erklärt. Im Anschluss mussten die Jugendlichen das Gelernte umsetzen. Es wurde gezeigt, wie man die Scheiben des Fahrzeuges einschlägt und wie man mit dem hydraulischen Rettungsgerät umgeht. Jeder durfte mal schneiden oder spreizen. So wurde jeder Verletzte sicher gerettet und dem zuständigen Rettungsdienst übergeben. Natürlich wurde das Gerät von Erwachsenen gehalten, da es sehr schwer ist.

Bei den aktiven Einsatzkräften gibt es wie bei den Kindern immer einen, der eine „gute Idee“ hat. Wie von Geisterhand fing das Fahrzeug plötzlich an zu brennen. Die Gesichter der Gruppe, die für die Löschbereitschaft zuständig war, erstarrten. Hatten sie doch vergessen, die Wasserentnahmestelle vorzubereiten und Wasser bis zum Verteiler zu legen. Sie ließen sich von den anderen ablenken. Nun war Eile geboten, denn der Tanker stand nicht weit weg vom brennenden Fahrzeug. Wie soll man denn erklären, dass zwar das Auto gelöscht ist, aber der Tanker nicht mehr zur Verfügung steht. Es war natürlich selbstverständlich, dass die Aktiven schon eine Leitung zur Verhinderung der Ausbreitung gelegt haben und eingriffen, als es bei der Jugendfeuerwehr zu lange dauerte. Aus dieser Situation haben alle Jugendlichen gelernt, dass man erst eine Arbeit zu Ende macht, bevor man sich anderen Dingen widmet. Die Gesichter der Löschgruppe waren unbezahlbar. Im Anschluss nahmen sie die Restablöschung mit Schaum vor, um zu zeigen, dass man außer Wasser noch mehr an Löschmitteln zur Verfügung hat.

Inzwischen war es Mittagszeit und es gab erstmal eine Stärkung für alle. Nach den Restarbeiten wurde eine Grundordnung im Gerätehaus hergestellt, da das absolute Highlight nun unmittelbar bevorstand.

Auf dem Plan stand ein Nachmittag beim Lasertag in Leipzig. Mit Unterstützung der Eltern und einigen Aktiven fuhr das gesamte Team der Jugendfeuerwehr Kitzscher gemeinsam zur Lasertag - Arena in die nahegelegene Großstadt. Bei Spiel und Spaß waren alle Anstrengungen vergessen und alle tobten sich nochmal so richtig aus. Zwischendurch gab es Pizza. Ganz schnell war es schon wieder Abend und die Teilnehmer starteten die Abschlussrunde. Dieser Nachmittag war absolute Spitze. Auf dem Heimweg schliefen die meisten ein, so dass es dann zügig in die Betten ging. Selbst die Erwachsenen waren nach dem Lasertag völlig geschafft.

Nun startete der letzte Tag mit einem gemütlichen Frühstück, im Anschluss wieder die Verlosung und schon ertönte die Sirene. Diesmal ging es auf das Gelände des Pferdesportzentrums Heuter. Hier ereignete sich ein Reitunfall mit einer vermissten verletzten Person. Ein weiteres Kind war auf einen Heuschober geklettert und die Leiter umgestürzt. Inzwischen haben alle Jugendfeuerwehrmitglieder eine Routine entwickelt, so dass auch diese Einsatzlagen super gemeistert wurden. Alle Mitglieder der Jugendfeuerwehr legten im Rahmen des Wochenendes erfolgreich die Jugendflamme Stufe 1 ab. Alle kehrten ins Gerätehaus zurück, stärkten sich am Mittagstisch und begannen Fahrzeuge und Gerätehaus aufzuräumen und die Einsatzbereitschaft wiederherzustellen.

Abschließend möchten wir noch erwähnen, dass gerade solche Einsatzszenarien viel lehrreicher sind, als jede theoretische Vermittlung. Deshalb ist es wichtig, diese Wochenenden immer mal zu wiederholen. Die Kinder lernen ohne Druck, dass es wichtig ist, bestimmte Fähigkeiten zu erlernen. Insgesamt war es ein sehr abwechslungsreiches Wochenende von dem die Kinder noch lange erzählen werden. Vielen Dank an alle Unterstützer, sei es mit Fahrzeugen, Gelände oder Zeit.

Alle Betreuer  
im Namen der Jugendfeuerwehr Kitzscher

### ■ Sie hatte den Laden im Griff

**Erfahrung, Kompetenz, Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit und Freundlichkeit zeichnete sie aus**

**Karin Drechsler hinterlässt an vielen Orten ihren Fingerabdruck, blickt stolz auf das Geleistete und trat nun feierlich in ihren Ruhestand**

„Ich habe viele Ordner im Laufe meiner Dienstzeit in Kitzscher gefüllt und mit Blick in die Vergangenheit bin ich stolz auf meine Leistungen.“ Gefasst, Selbstbewusst und die Sicht auf das große Ganze nie verlierend, so wie sie die meisten Kitzscheraner und vor allem ihre langjährigen Kollegen kennen, stand Frau Karin Drechsler bei ihrer festlichen Verabschiedung vor der Belegschaft des Rathauses und zog ein umfassendes Resümee zu knapp 33 Jahren Rathaus. Beste Wünsche und ein hohes Ansehen aller Kollegen wurde ihr Zuteil. Zum 01.11.2023 trat sie in die Ruhephase ihrer Altersteilzeit und wird nun gemeinsam mit ihrem Mann, Kindern und Enkelkindern den Ruhestand genießen.



*„Du hattest deinen Laden im Griff“ – mit diesen Worten leitete Kämmerin Simone Schubert (li.) ihre bewegte Abschiedsrede ein und ließ an dem großen Verlust, den großen Fußstapfen die Karin Drechsler (Mi.) nach fast 33 Jahren Tätigkeit hinterlässt, keinen Zweifel. Auch Bürgermeister Schramm dankte ihr ausdrücklich für ihre Tätigkeit und unterstrich dabei die Wichtigkeit ihrer Stellung*

Karin Drechsler wurde zum 01.03.1991 eingestellt. Der damalige Bürgermeister Hartmut Harbich betraute die Dipl. Ingenieurin für Betriebsgestaltung mit Aufgaben im Bauamt. U.a. war sie dabei für die Beschaffung von Fördermitteln für Baumaßnahmen in der Stadt Kitzscher zuständig. Daneben beriet sie Bürger über die Wohnungsbauförderung, begleitete Baumaßnahmen, schrieb Maßnahmen aus und wirkte intensiv bei der Stadtsanierung in Nachwendezeiten mit. Später kam die Verpachtung von Garagen, die Vertretung des Amtes für Soziales, die Betreuung der Liegenschaften der Stadt, das Vertragswesen und noch so einiges mehr dazu. „Langweilig wurde es mir in all den Jahren nicht.“, so Frau Drechsler. Besonders hob sie dabei stets den engen Kontakt zu den Bürgern hervor. Dies unterstrich ihre letzte Vorgesetzte, Kämmerin Simone Schubert, ergriffen. „Dein Aufgabengebiet war so vielfältig, dein Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt so eng, eigentlich müsste dich jeder im Ort kennen.“, so die Kämmerin. Nachdem die Geschenke verteilt, die besten Wünsche ausgesprochen und das reichhaltige Buffet verputzt war, eröffnete Frau Drechsler ihre ausführliche Replik mit Gedanken zur Anfangszeit ihrer Tätigkeit, als das Bauamt noch gemeinsam mit dem Bauhof im Altdorf an der Eula angesiedelt war. Mit der Fertigstellung des Rathauses erst stießen die Mitarbeiter zu den anderen Ämtern der Verwaltung hinzu und bezogen die umgestaltete ehemalige Wohnung des Hausmeisters in dem ehemaligen Grund-

## Sonstige Mitteilungen

schulgebäudes, welches nun seit 1994 das Rathaus ist. „Es hat mir großen Spaß gemacht, auch weil wir im Rathaus im Team zusammengearbeitet haben, mit meinen engsten Kollegen im Bauamt, aber auch im Ordnungsamt, Hauptamt, der Kämmerei sowieso.“, so die Neu-Ruheständlerin. Am Ende blieb sich die Protagonistin bis zum letzten Tag treu und ließ es sich nicht nehmen, ehrliche und eindringliche Worte an die Belegschaft mit Blick in die Zukunft zu richten.

Schumann  
Öffentlichkeitsarbeit

Herzliche Glückwünsche übermittelt der  
Bürgermeister Mark Schramm  
dem Geschäftsführer Veit Weißflog  
zur Eröffnung seiner Firma Weißflog Haustechnik



im Namen der Beschäftigten der Stadt Kitzscher  
und in seinem eigenen Namen.

Er wünschte dem Spezialisten für Haustechnik, welcher sich besonders mit dem ganzheitlichen Ansatz durch Beratung, Planung und Ausführung des Baus von Heizungsanlagen und Traumbädern aus einer Hand auszeichnen will, alles Gute sowie langfristigen Erfolg und gute Zusammenarbeit. Er bedankte sich gleichwohl für die erste selbstständige Zusammenarbeit mit dem neuen regionalen Handwerker bei der Sanierung in der Kita „Wirbelwind“ und dessen flexiblen, motivierten und kompetenten Einsatz.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

### Herzliche Einladung ...

...zum Adventsprogramm des  
Kinderflötenkreises  
der Kirchgemeinde Kitzscher am  
**Dienstag, 05. Dezember 2023**  
um **17:00 Uhr** in der  
**Stadtbibliothek Kitzscher.**

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!



Stadtbibliothek Kitzscher, Ernst-  
Schneller-Str. 1 • 04567 Kitzscher  
Tel. 03433 790940, Montag: 10 –12 Uhr,  
13 – 15:30 Uhr • Dienstag/  
Donnerstag: 13 –18 Uhr • Freitag: 9:30  
– 12 Uhr, 13 –16 Uhr



## ■ Deutscher Kinderbuchpreis 2023

Mit dem Deutschen Kinderbuchpreis werden jedes Jahr besonders kreative, wertvolle und ansprechende Kinderbücher ausgezeichnet, die in deutscher Sprache in den zurückliegenden Monaten erstmals neu erschienen sind. Der Preis soll vor allem Kinder im Leselern-Alter, aber auch Eltern, Großeltern, Erzieher, Lehrer und andere Kinderbuchbegeisterte Menschen zum Lesen, Vorlesen oder auch zum Diskutieren animieren. Der mit 100.000 EUR dotierte Preis wurde dieses Jahr am 14. Oktober verliehen und der Gewinner lautet:

Dickreiter, Lisa-Marie:  
**Karlchen hilft allen, ob sie wollen oder nicht**



Ferien auf dem Bauernhof ist für viele Kinder der schönste Urlaubsspaß überhaupt. Doch die Stadtkinder Alban und Pippa haben überhaupt keine Lust aufs Landleben. Und Tiere mögen sie auch nicht. Da muss doch was zu machen sein, denkt sich die kleine Karlchen und hilft den beiden etwas auf die Sprünge. Doch die gut gemeinte Ladung Stinkkäfer und das Hängebauchschwein Umberto bringen ihr nur Ärger mit Mama ein. Wie kann Karlchen ihren Gästen die Angst vor den Tieren nehmen? Ein lustiges und großartig illustriertes Lesabenteuer für Kinder ab 5 Jahren

**Platz 2:**

Bohlmann, Sabine: Frau Honig und die Geheimnisse im Kirschbaum

**Platz 3:**

Till, Jochen: Die höchstfamose Zoo-Schule

**Gewinner Deutscher Kinderbuchpreis Beste Illustration 2023:**

Gieselmann, Dirk; Dreis, Stella: Was macht die Nacht? Bilderbuch über die Magie der Nacht

Die Stadtbibliothek Kitzscher hat die Gewinner des deutschen Kinderbuchpreis 2023 sowie alle weiteren nominierte Titel neu im Bestand:



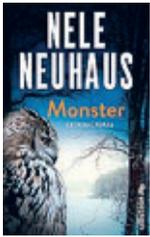
Gefördert vom



**Sonstige Mitteilungen**

**■ Neuzugänge November 2023 – eine Auswahl**

Onleihe-Neuzugänge finden Sie unter:  
<https://www.onleihe.de/saechsischerraum>



**Neuhaus, Nele : Monster : Kriminalroman. München : Ullstein, November 2023. – 669 Seiten.**  
 Im Feld wird die Leiche eines jungen Mädchens gefunden. Die 16-Jährige Larissa wurde erdrosselt. Durch eine DNA-Analyse gerät ein abgelehnter afghanischer Asylbewerber ins Visier der Polizei. Er kann untertauchen, bevor Pia und Bodenstein mit dem Mann sprechen können. Auf einer Landstraße im Hintertaunus wird nachts ein Mann von einem Auto erfasst und getötet. Sein Körper ist übersät mit Bisswunden, sein Gesicht entstellt. Der Mann hatte bei einem illegalen Autorennen eine schwangere Frau getötet. Wovor ist er geflohen und wer hat ihn so zugerichtet? Pia und Bodenstein stoßen auf immer mehr rätselhafte Todes- und Vermisstenfälle und auf eine Parallele zum Mordfall Larissa.

**Sommerfeld, Helene : Die Töchter der Ärztin – 2, Zeit der Hoffnung : Roman. – München : dtv, November 2023. – 496 Seiten.**

Berlin, 1930. Voller Zuversicht gehen die Töchter der berühmten Ärztin Ricarda Thomasius in das neue Jahrzehnt: Henny wird noch einmal Mutter und will gemeinsam mit ihrem Mann Victor und den beiden Kindern in Kalifornien leben. Die zehn Jahre jüngere Toni kehrt voller Tatendrang aus Afrika zurück, um die Praxis ihrer Schwester zu übernehmen und neues Glück in der Liebe zu finden. Ein Attentat auf Henny verändert mit einem Schlag alles. Die selbst zutiefst geschockte Toni muss ihrer Nichte Vicky beistehen.



**Lind, Hera : Das einzige Kind : Roman nach einer wahren Geschichte. – München : Knaur Taschenbuch, November 2023. – 384 Seiten.**

Oktober 1940 im ehemaligen Jugoslawien: In einer entlegenen Gegend führt der 5-jährige Djoko mit seinen Eltern ein glückliches Leben in einem kleinen Dorf. Bis die faschistische schwarze Armee der Ustaschas auftaucht und Djokos Welt im Bruchteil einer Sekunde zerstört. Eine Granate fällt in die winzige Hütte und macht ihn zum Vollwaisen. Der kleine, schwerverletzte Junge robt sich aus den Trümmern ins Freie. Für ihn beginnt eine Flucht, die ihn mutterseelenallein mitten durch die schlimmsten Kriegswirren über tausend Kilometer bis nach Österreich führt. Wie durch ein Wunder findet er immer wieder in letzter Sekunde ein mitfühlendes Herz, eine helfende Hand.

**■ Schließung der Stadtbibliothek**

Werte Leserinnen und Leser,

Die Bibliothek bleibt an folgenden Tagen in den Monaten November/Dezember geschlossen:

- 27.11.2023
- 04.12.2023 bis 12:00 Uhr (Öffnung ab 13:00 Uhr)
- 08.12.2023
- 22.12.2023 bis 02.01.2024

Ich bitte freundlichst um Beachtung!

Schramm  
 Bürgermeister



**■ Informationen des Fundbüros**

Im Fundbüro der Stadt Kitzscher können Fundsachen abgegeben und Eigentumsansprüche gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Aktuell kann eine Ausgabe der Fundsachen ausschließlich nach Terminvereinbarung erfolgen. Das Fundbüro ist zu den bekannten Kontaktzeiten des Rathauses wie folgt zu erreichen:

Tel.: 03433 790941  
 E-Mail: [ordnungswidrigkeiten@kitzscher.de](mailto:ordnungswidrigkeiten@kitzscher.de)

*Fundbuch- Nr., Fundgegenstand, Tag der Ablieferung, Meldefrist*

16/2023	Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln	04.09.2023		04.03.2024
18/2023	Schlüssel mit schwarzen Schlüsselband	09.10.2023		09.04.2024
19/2023	Schlüssel	20.10.2023		20.04.2024
20/2023	Schlüssel	25.10.2023		25.04.2024

Nähere Informationen und aktuelle Fundstücke lesen Sie unter <https://kitzscher.de>. Zudem warten noch weitere Fundsachen auf Ihren rechtmäßigen Besitzer. Nach Ablauf der Meldefristen wird über die Fundgegenstände anderweitig verfügt.

Weissenberger  
 Ordnungsamt

**■ Schiedsstelle Kitzscher**

Die nächste Sprechstunde der Schiedsstelle der Stadt Kitzscher findet am

**Dienstag, 12.12.2023**



von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr (telefonisch unter 03433 790938) im Zimmer 111 des Rathauses Kitzscher statt. Außerhalb der Sprechzeiten können Sie sich per E-Mail unter: [Frieden04567@aol.com](mailto:Frieden04567@aol.com) an den Friedensrichter wenden. Ebenfalls besteht die Möglichkeit in ganz dringenden Fällen einen Erstkontakt per Telefon oder über den WhatsApp-Messenger unter der Handy - Nr.: 0152 33829717 herzustellen. Hierzu werden ihre vollständigen Angaben wie Name, Anschrift, Telefonnummer sowie ein möglicher Terminvorschlag für ihre Erreichbarkeit zum Informationsgespräch und eine kurze aussagekräftige Schilderung des Problems benötigt. Als Eingangsbestätigung erhalten sie eine erste Antwort per E - Mail, Telefon oder persönlich.

Hilmers  
 Friedensrichter



**■ Informationen des Abwasserzweckverbandes „Espenhain“**

Bei Havarien und Kanalstörungen können sich betroffene Bürger **während und außerhalb der Dienstzeiten** an den Abwasserzweckverband „Espenhain“ unter der Nummer des Bereitschaftstelephones **0172 278 94 90** wenden.

Lindstedt  
 Geschäftsführer

## Sonstige Mitteilungen

### Babygalerie

■ Milena Stein, 25.08.2023



Es freuen sich die glücklichen Eltern Cindy Flechtner und David Stein.  
*Hainichen*

### ■ Ehrenamt suchen - Ehrenamt finden im Landkreis Leipzig



Wer sich ehrenamtlich engagiert, gestaltet die Gesellschaft aktiv mit. Man bringt sich dort ein, wo es einem wichtig ist. Egal ob im Naturschutz, beim Sport oder im Museum – Ehrenamt ist vielfältig und eine bereichernde Freizeitaktivität. Wo aber kann ich mich einbringen? Gibt es eine aktuelle Übersicht von Einsatzstellen in der Region? Und wie finden wir für unseren Verein weitere engagierte Menschen? Genau bei diesen Fragen setzt die Ehrenamtsplattform [www.ehrensache.jetzt](http://www.ehrensache.jetzt) an. Hier können gemeinnützige Organisationen kostenfrei Inserate schalten, wenn sie Freiwillige suchen. Und wer sich engagieren möchte, erhält einen Überblick über aktuelle Einsatzstellen in der Umgebung. Ehrensache.jetzt ist seit 2020 im Landkreis Leipzig online und hat schon viele Ehrenamtliche vermitteln können. Zum Informieren und Stöbern nutzen Sie am besten den regionalen Einstieg auf die Plattform unter [www.lkleipzig.ehrensache.jetzt](http://www.lkleipzig.ehrensache.jetzt). Als Ansprechpartnerin für den Landkreis steht Anne-Kathrin Gericke telefonisch unter 0151/54881973 oder per Mail an [gericke@buergerstiftung-dresden.de](mailto:gericke@buergerstiftung-dresden.de) zur Verfügung. Die "Digitale Ehrenamtsplattform für Sachsen" ist ein Projekt der Bürgerstiftung Dresden und wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt. Es wird finanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

*Bürgerstiftung Dresden*

## Vereinsnachrichten

### ■ 30 Jahre DANA-CUP – Jugendteam trifft sich 30 Jahre nach der Teilnahme am Fußballturnier in Dänemark

ein Fazit von Hans-Dieter Fortunewitz

Lange hatten die Organisatoren auf das große Wiedersehen hin gefiebert. Am 30.09.2023 war die Zeit gekommen, um zurück zu blicken, Revue passieren zu lassen und von heute zu erzählen. Am Abend traf sich die ehemalige, damals sehr homogen zusammengesetzte und bis dato immer noch beste A-Jugend aller Zeiten des FSV Kitzscher zu einem gemütlichen Beisammensein im Johannes – Oberscheven – Sportpark in der Lärchenstraße.

Die damalige Reise stellt bis heute ein Novum in der Vereinsgeschichte dar. Trotz vieler Widerstände aus dem damaligen Präsidium setzten sich die Nachwuchsverantwortlichen, Sponsoren und Eltern der Spieler durch und fuhren zum Turnier nach Hjørring in Dänemark. Größten Respekt verdienen rückblickend noch immer die Eltern der Spieler, vor deren mentalen und finanziellen Leistung für einen Traum des eigenen Kindes kann man sich nur Verbeugen. Darüber hinaus wäre die Reise ohne den Wahnsinnsdeal von Dr. P. Peklo aus Leipzig mit dem Busunternehmen Schubert aus Nerchau nie möglich geworden.

Nahezu alle Teilnehmer am DANA – Cup Fußballturnier in Dänemark versammelten sich am Sportlerheim in Kitzscher zu einer geselligen Runde. Bei Speis und Trank wurden mit vielen Lachern Stories, Film- und Bildmaterial ausgewertet. Die Vorstellung der einzelnen Spieler über deren fußballerischen und beruflichen Werdegang brachte selbst den anwesenden Bürgermeister Schramm zum Staunen.

Zum Turnier selbst: Es nahmen ca. 150 Mannschaften in allen Altersbereichen aus 50 Nationen teil. Am ersten Tag fanden die Eröffnung und Unterbringung der Mannschaften in den Klassenzimmern von Schulen statt. Abends erhielten die Trainer eine Einweisung, die Trainertagung wurde dabei in Englisch und Dänisch gehalten. Als die Organisatoren des Turniers mitbekamen, wer die in Schwarz-Gelben Vereinsklamotten gekleideten Teilnehmer waren, erhielten die Kitzscheraner ob ihres großen Engagements für die Teilnahme einen tosenden Applaus. Da auch Englisch und Dänisch zur damaligen Zeit nicht unbedingt als bevorzugte Fremdsprachen in unserer Region galten, wurde der Kitzscheraner Rei-



**Vereinsnachrichten**

sedelegation eine Dolmetscherin an die Seite gestellt. Die spielstarken Gegner des FSV kamen aus Schweden, Norwegen, Ukraine, Kroatien und den USA. DANA – Cup steht allerdings nicht nur für Fußball. Hier wird in der Freizeit noch nie dagewesenes geboten. U.a. stand auf dem Gelände das größte Disco–Centerzelt Nordeuropas – hier ging immer die Party ab. Höhepunkt der Abschlussfeier war der Besuch der Königin.

Im Anschluss an das Turnier machte die Reisegruppe noch einen Abstecher an die Nordseeküste nach Hirthals. Danach begaben sich die A-Jugendlichen und der Anhang auf die fast 1000 km Heimreise.

Ein großes Dankeschön zum Wiedersehen im September 2023 und diesen sehr gelungenen Abend übermittelt die A-Jugend des FSV Kitzscher aus dem Jahr 1993 an „Die Engel Apotheke“, an TARA Paletten-Handel- und Reparaturdienst GmbH aus Thierbach und die Firma Stenchly-Dach.

Mit diesem sportlichen Fazit möchte ich mich in die Fußballrente begeben und den Nachfolgeneration viel Glück und Erfolg wünschen.

*Mit sportlichem Gruß, ein unermüdlicher  
HDF (Hans-Dieter Fortunewitz)*

**Ein Dankeschön!** Im Nachgang der Veranstaltung erreichte die Verantwortlichen folgende Nachricht:

**Herzlichen Dank für diesen wunderschönen Abend!**  
Es war sehr schön, die Truppe mal wieder gesehen zu haben und zu hören, was aus jedem Einzelnen geworden ist. Vielen Dank für die Organisation und Eure Mühen, besonders an die Frauen. Ich fand es eine sehr gelungene und durchdachte Veranstaltung. Bitte bleibt alle gesund und passt auf Euch auf.  
Im Namen der Truppe – Tino Diemel

**■ Jugend-Open des SC Leipzig – Lindenau**

**TSV Abteilung Schach nimmt im Schullandheim Reibitz in verschiedenen AK s teil**

Am letzten Herbst-Ferienwochenende fand das traditionelle Jugend-Open des SC Leipzig – Lindenau im Schullandheim Reibitz (Kreis Nord-sachsen) statt. Der TSV Kitzscher konnte mit 6 Kindern in den Altersklassen U8 bis U12 zu diesem Turnier antreten. In allen Altersklassen wurden in 7 Runden die Sieger ermittelt. Auch wenn die Mädchen und Jungen zusammen in einem Turnier gespielt haben, wurden am Ende die Sieger getrennt ermittelt. Durch die schachliche Betreuung durch Harald Schöne Vorort konnten die gespielten Partien im Anschluss an



Die Teilnehmer aus Kitzscher

jede Runde auch gleich ausgewertet werden. So konnten die Kinder mit guten Tipps in die jeweils neue Runde starten. Neben den „Kämpfen“ an den Brettern bot das Gelände viele Freizeitmöglichkeiten. So konnte der große Spielplatz genutzt, die Ziegen und Schafe angesehen und kleine Wanderungen durch den Wald und um den See unternommen werden.

Das regelmäßige Training im Verein zahlt sich aus, so dass am Ende des Turniers sehr gute Platzierungen vermeldet werden konnten. In der Altersklasse U8 weiblich konnte Alina Baake den Pokal für die Drittplatzierte mit nach Hause nehmen. Emma Lindner belohnte sich ebenfalls als Drittplatzierte mit einem Pokal in der Altersklasse U10 weiblich. Gleich dahinter wurde Luisa Rohne Vierte in der gleichen Altersklasse. Aber auch die Jungs konnten ein erfolgreiches Turnier spielen. In einem starken Startfeld belohnte sich Ansgar Zeuner mit guten Leistungen in der männlichen AK U 8 mit dem 5. Platz. Konstantin Thieme und Emil Uhlemann starteten in der AK U10 und belegten gute 11. und 13. Plätze. Großen Dank gilt Harald Schöne als Trainer und den betreuenden Eltern.

*Theresa Hänsel  
TSV Kitzscher – Abt. Schach*

**■ Gudrun´s „Weihnachtsstube“**

**Weihnachtsausstellung beginnt am 03.12.2023**

Frau Gudrun Ulm, 72 Jahre jung, wohnhaft in Bad Lausick, Hobbykünstlerin. Sie ist seit 2023 aktives Mitglied im Heimatverein Kitzscher.

Als junge Frau hat Gudrun, nach der Geburt Ihrer beiden Kinder mit den Handarbeiten begonnen. Sie schneiderte, häkelte und strickte für die beiden. Daraus entstand später ihr Hobby. Sie war mehrere Jahre im Kulturpark Deutzen tätig und hat sich einer Handarbeitsgruppe angeschlossen. Noch heute treffen sich die Frauen aller 3 Wochen in Hopfgarten. Hier nimmt sie neue Anregungen für ihre Arbeiten mit. Gudrun ist vielseitig interessiert. Sie liebt den Umgang mit Wolle ebenso wie Arbeiten mit Stoff oder Papier. Zur Weihnachtszeit gehört natürlich auch Heimlichkeit und Überraschung. Der selbst gebastelte Würfel wird für jedes Besucherkind, mit etwas Glück, eine Überraschung offenbaren. Der Besuch lohnt sich in jedem Fall. Der Ausstellungsraum wird weihnachtlich hergerichtet. Dieses Jahr mit Geschenken und Leihgaben aus dem Museumsfundus. Wir laden zum Verweilen ein.



Die Ausstellung ist vom **03.12.2023 bis einschließlich 14.01.2024** wie gewohnt sonntags **von 14:00 bis 17:00 Uhr** bei freiem und barrierefreiem Eintritt zu sehen. Am Heiligabend und am 31. Dezember bleibt das Museum geschlossen.

*i.A. Erika Ziegenhagen  
Heimatverein Kitzscher*

## Vereinsnachrichten

### ■ „Wer backt das schönste Pfefferkuchenhaus?“

#### Letzter Aufruf zum Backwettbewerb des Heimatvereins

Der Heimatverein hält an Traditionen fest. Deshalb ruft der Verein nochmals alle Kinder zur Teilnahme am Pfefferkuchenhaus-Backwettbewerb auf. Abgabe der Kunstwerke ist jeweils **sonntags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr** im Heimatmuseum an folgenden Tagen:

**03. Dezember 2023, 10. Dezember 2023.**

Die Prämierung der schönsten Häuser wird in Kitzscher am **Sonntag, 17. Dezember 2023** stattfinden. Die Pfefferkuchenhäuser werden an den o.g. Tagen in der Weihnachtsstube zu sehen sein. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

*i.A. Ziegenhagen, Heimatverein Kitzscher*

### ■ Parker sucht eine Familie



Neues vom Tierschutzverein Borna e.V.

**Parker, geb. 2022**, ist ein lieber temperamentvoller junger Rüde. Wir suchen für diesen Hund eine hundefähige Familie, möglichst mit Haus und Garten. Parker ist kastriert, geimpft und gechipt. Weitere Informationen zu Parker erhalten sie von unserem Tierheimleiter: Herr Hellriegel unter 01512 4266000.

*M. Angermann, Tierschutzverein Borna e.V.*



### ■ „Unser Herz schlägt Karneval“

#### KVK startet in die 60. Session

Das Warten hat ein Ende: zahlreiche Närrinnen und Narren versammelten sich am 11.11.2023 vor dem Rathaus, um den Start unserer neuen Session gemeinsam zu feiern.



Ein besonderer Tag war der diesjährige 11.11. vor allem für das neue Prinzenpaar der 60. Session. Prinz Rene der 60. und Prinzessin Sabrina die 60. übernahmen pünktlich um 11:11 Uhr mit dem Rathausschlüssel in der Hand die Amtsgeschäfte der Stadt Kitzscher und führen diese nun traditionell bis zum Aschermittwoch aus. Die bis dahin geltenden Regeln verkündete unser neuer Prinz sogleich.

Zuvor gab es jedoch noch eine große Premiere, denn der KVK hat eine neue kleine Garde, die zur Schlüsselübergabe das erste Mal ihren Gardetanz vor Publikum zeigen konnte. Selbstverständlich präsentierten auch die mittlere und die große Garde ihre seit Monaten geübten Darbietungen, sehr zur Freude der dem leichten Nieselregen trotzendem Zuschauerinnen und Zuschauer.



*Konfettiregen zum 60. – KVK eröffnet vor dem Rathaus die neue Karnevalssession und feiert nun bis zum Aschermittwoch sein 60. Jubiläum*

Nach einem kurzen Zwischenstopp beim „Wilden Mann“ zum alljährlichen Fröhschoppen ging es für uns Karnevalistinnen und Karnevalisten vom KVK direkt weiter zum Rittersaal, denn am Abend des 11.11. stand noch unsere Eröffnungsveranstaltung auf dem Programm. Bei dieser faszinierten alle Garden, unsere Tanzgruppen sowie die Frauen und die Männer des Karnevalvereins unsere Gäste mit Tänzen, Sketchen, Büttenreden und vielem mehr. Dabei gab es neben anspruchsvollen Bewegungen auch spannende Einblicke in die Kulissen einer Nachrichtensendung, Ausflüge in vergangene Zeiten und natürlich die gut gepflegten Traditionen des Kitzscheraner Karnevals zu bestaunen.

Dies gab einen tollen Vorgeschmack auf die weiteren Veranstaltungen der 60. Session, welche über die Weihnachtsmärchen im Dezember hin zu den „Tollen Tagen“ im Februar andauern.

Der KVK bedankt sich bei allen Gästen, Mitgliedern und Freunden für diesen überaus gelungenen Start in unsere Jubiläumssession und freut sich auf die 5. Jahreszeit mit euch!

*Kitzschärr Ohee!*

*Randy Langner  
Öffentlichkeitsarbeit KVK e.V.*



Frauenchor Kitzscher e. V.

# Weihnachtskonzert

**AM SAMSTAG, 02. DEZEMBER 2023  
UM 15 UHR  
IM RATHAUSSAAL KITZSCHER**

**AM MITTWOCH, 13. DEZEMBER 2023  
UM 18 UHR  
IN DER DORFKIRCHE STOCKHEIM**

LEITUNG: ITALO RIFFO  
PIANO: FELIX LOPP

[www.kitzscher.de](http://www.kitzscher.de)

**Senioren**

**■ Herzlichen Glückwunsch**  
**Seniorengeburtstage im November 2023**

*Liebe Seniorinnen und Senioren,  
 ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag  
 und wünsche Ihnen*

am 09.11.	Frau Helga Reif	zum 80. Geburtstag
am 18.11.	Herr Dieter Rost	zum 75. Geburtstag
am 22.11.	Herr Karlheinz Suchantke	zum 75. Geburtstag
am 25.11.	Frau Christel Friedrich	zum 85. Geburtstag

*alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.*

*Ihr Bürgermeister  
 Maik Schramm*

**Kreisverband Borna e.V.** **VOLKSSOLIDARITÄT**

**■ Veranstaltungsplan der Ortsgruppe Kitzscher für den Monat Dezember 2023**

- Donnerstag, 07.12.2023, 14:00 Uhr**  
 „Oh du schöne Weihnachtszeit“ mit den Kindern der Grundschule Kitzscher
- Donnerstag, 14.12.2023, 14:00 Uhr**  
 „Weihnachten mit Ramona Schneider“ ein Weihnachtsprogramm

**Treffpunkt:** Allianzgebäude, Trageser Straße 39

**Vom 15.12.2023 bis zum 11.01.2024** legt die Ortsgruppe eine Pause über den Jahreswechsel ein. Allen Senioren eine schöne Adventszeit. Wir treffen uns im Januar 2024 alle gesund wieder.

*Ihre Ortsgruppe Kitzscher*

**■ Von Ausstellung über Fischerfest bis Herbstbasteln**

**Neues aus dem ASB-Seniorenheim „Am Schwarzholz“**



Im Oktober wurde im ASB-Seniorenheim "Am Schwarzholz" wieder einiges geboten: Neben der Ausstellung im Heimatmuseum Kitzscher fand im Seniorenheim ein Fischerfest und das traditionelle Herbstbasteln mit den Kindern der Kindertagesstätte "Wirbelwind" statt.

Die Ausstellung „Kreativ im Alter“ im Heimatmuseum mit den handwerklichen Exponaten der Senioren ging erfolgreich zu Ende. Fast 100 Besucher schauten sich die kreativen Kunststücke an und so manches Bastelstück fand einen Liebhaber und Käufer.

Mitte Oktober haben die Kinder der Kindertagesstätte „Wirbelwind“ die Bewohner im Seniorenheim "Am Schwarzholz" besucht. Das ist für alle Beteiligten ein absolutes Highlight und die Freude auf beiden Seiten sehr groß. Alle sind ganz aufgeregt, was die gemeinsame Zeit bringt. Diesmal wurde herbstlich gebastelt, denn der Herbst klopft nun nach langem Sommer an die Tür und es sprudelte nur so vor kreativen Ideen. Die Kleinen waren wirklich sehr geduldig. Über eine Stunde blieben sie sitzen und werkelten gemeinsam mit den Senioren. Alle hatten sehr viel Spaß dabei. Zufällig ergab sich sogar die Möglichkeit, dass ein Ehepaar, das in der Einrichtung wohnt, mit dem eigenen Urenkel gemeinsam basteln konnte. Darüber freuten sich beide Seiten sehr.



*Gemeinsam Zeit verbringen, Kreativ sein - Beschäftigung für Jung und Alt*

*Einladung  
 zu den  
 Seniorenweihnachtsfeiern*

**Liebe Seniorinnen und Senioren,**

Bürgermeister Maik Schramm lädt Sie in Kitzscher und Ortsteilen zu den Seniorenweihnachtsfeiern ein. Er möchte zu folgenden Terminen besinnliche Stunden mit Ihnen verbringen:

**in Thierbach/Trages:**  
 am Mittwoch, 06.12.2023  
 Beginn: 15:00 Uhr in der Gaststätte Thierbach

**in Hainichen:**  
 am Donnerstag, 07.12.2023  
 Beginn: 15:00 Uhr im Saal Hainichen

**in Kitzscher:**  
 am Montag, 11.12.2023  
 Beginn: 15:00 Uhr im Restaurant Hellios

**in Dittmannsdorf/Braußwig:**  
 am Donnerstag, 14.12.2023  
 Beginn: 15:00 Uhr in der Gaststätte Thierbach

*Der Bürgermeister hofft auf ein zahlreiches Erscheinen der älteren Generationen.*

## Senioren

Das Fischerfest im Seniorenheim "Am Schwarzholz" ist jedes Jahr sehr beliebt. Aufgrund der großen Nachfrage fand Ende Oktober ein einzelnes kleines Fischerfest je Wohnbereich statt. Heiko Fischer sang passend zum Anlass Seemannslieder und andere bekannte Stücke. Sein Leierkasten ist immer einer Attraktion. Einige Gäste stimmten freudig mit ein. Als dann das Abendessen serviert wurde, war vielen anzusehen, wie sehr sie sich darauf gefreut haben. Es gab natürlich die verschiedensten Fischleckereien von Fischbrötchen über Fischsalate bis hin zu Räucherfisch, und alles wurde sehr liebevoll vom Küchenteam vorbereitet und serviert. Alle genossen das gemeinsame Abendessen. Einige Bewohner blieben noch eine ganze Weile sitzen, weil es so gemütlich war. Die vorbereiteten Köstlichkeiten sahen lecker aus und schmeckten so gut, dass alle mit ganz viel Appetit aßen. Nun sind die Bewohner in großer Vorfreude und Erwartung auf die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit.

*Kathrein Trute*

*Referentin Kommunikation | Marketing*

*Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Leipzig e. V.*

## Kultursplitter

### ■ November

- **27.11.2023, 15:00 Uhr: Vorweihnachtlicher Familiennachmittag**  
Kita „Wirbelwind“, Vorgarten Krippe - Kita Wirbelwind  
Gartenstr. 1a, 04567 Kitzscher

### ■ Dezember

- **02.12.2023 - 21.12.2023: Weihnachtsprogramm**  
Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher,  
Heimatmuseum Kitzscher, Trageser Str. 40c, 04567 Kitzscher
- **02.12.2023, 10:00 bis 14:00 Uhr: Weihnachtsfest im Heim für Tiere Oellschütz**, Tierschutzverein Borna e.V., Heim für Tiere Oellschütz, Oellschütz 10, 04539 Groitzsch

Bei stimmungsvoller Weihnachtsmusik wird es einen großen Bazar mit allerlei schönen Dingen geben. Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt. Unsere kleinen Tierfreunde können am Glücksrad drehen, Dart spielen oder auf Blechdosen schießen. Jeder kann so gegen eine kleine Spende für unsere Tiere einen Preis mit nach Hause nehmen. Darüber hinaus beantwortet das Team des Tierheimes gern die Fragen der Besucher. Die Spenden kommen voll und ganz den Tieren im Heim zu Gute.

- **03.12.2023, 09:00 bis 14:00 Uhr: Trödelmarkt**  
Elia e.V., Vereinsgelände Elia e.V., OT Thierbach, Landstr. 16, 04567 Kitzscher
- **03.12.2023 - 07.01.2024, 14:00 bis 17:00 Uhr: Gudruns Weihnachtsstube**  
Heimatverein Kitzscher, Heimatmuseum Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher, Häckelarbeiten und Deko zum Weihnachtsfest
- **05.12.2023, 17:00 Uhr: Adventsprogramm**  
Kinderflötenkreis der Kirchgemeinde, Stadtbibliothek Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher
- **05.12.2023, 17:30 Uhr: Stadtratssitzung**  
Bürgermeister Maik Schramm, Rathaus Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher
- **06.12.2023, 15:00 Uhr: Weihnachtsfeier der Senioren aus Thierbach und Trages**  
Senioren aus Thierbach und Trages, Speisegaststätte Thierbach, OT Thierbach, Landstr. 7, 04567 Kitzscher
- **09.12.2023, 13:00 bis 19:00 Uhr: Scorpion-King Turnier**  
Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher, Turnhalle der Oberschule Trageser Str. 40c, 04567 Kitzscher
- **09.12.2023, 19:30 Uhr: Weihnachtsmärchen**  
Karnevalverein Kitzscher, Rittersaal Kitzscher, Bornaer Str. 21, 04567 Kitzscher
- **10.12.2023, 15:00 bis 18:00 Uhr: Dorfweihnachtsmarkt**  
Dorfgemeinschaft Thierbach, Gelände der TARA Paletten-Handel- und Reparaturdienst GmbH, Kastanienallee 2, 04567 Kitzscher
- **16.12.2023, 19:30 Uhr: Weihnachtsmärchen**  
Karnevalverein Kitzscher, Rittersaal Kitzscher, Bornaer Str. 21, 04567 Kitzscher
- **16.12.2023-17.12.2023, 14:00 bis 19:00 Uhr: Weihnachtsmarkt**  
Stadt Kitzscher, Zentrum, Markt, 04567 Kitzscher
- **26.12.2023, 10:00 Uhr: Weihnachtslauf**  
TSV Kitzscher e.V., Feuerwehrgerätehaus, Leipziger Str. 2, 04567 Kitzscher

## Kultursplitter



### ■ Es ist kunterbunt

Nach der Vernissage am letzten Oktober-Wochenende ist die Ausstellung „Projekte“ der Kita „Kunterbunt“ am kommenden Sonntag, 26.11.2023 letztmals zu sehen



Die Ausstellung der „betagten“ Bewohnerinnen und Bewohner des ASB-Seniorenheims „Am Schwarzholz“ ist beendet, die kreativen Bastelwerke der Senioren haben das Museum verlassen. Natürlich nicht ohne einen neuen Termin für das kommende Jahr zu vereinbaren. Die Veranstalter berichteten im Anschluss mit großem Stolz von einer gelungenen Ausstellung. Der Heimatverein Kitzscher bedankt sich bei den 100 Besucherinnen und Besuchern für ihr Interesse und insbesondere mit ihrem Besuch für die Wertschätzung der Leistungen im Alter. Jetzt ist es bunt, „Kunterbunt“. Am 29.10.2023 hat der Heimatverein Kitzscher die Leiterin der integrativen Kita „Kunterbunt, Cindy Pieper mit ihrem Team und den ganz vielen kleinen und großen Helfern in den Räumlichkeiten des Heimatmuseums begrüßen dürfen. Frau Pieper dankte bewegt in ihrem Grußwort an die Anwesenden besonders ihrem Team und natürlich allen Kindern und deren Eltern für die Unterstützung. Denn es steckt ganz viel Liebe in dieser Ausstellung. Kinder haben viele Fragen, sie möchten die Welt entdecken und verstehen, Anerkennung erfahren und sich mitteilen. Die Projektarbeiten des Teams der Kita „Kunterbunt“ mit den Kindern war in den vergangenen 2 Jahren eine wunderbare Gelegenheit diese Grundbedürfnisse der Kinder in den Kita-Alltag direkt einzubeziehen. Sie bietet ihnen vielfältige Möglichkeiten, sich mit ihren Stärken und Interessen noch mehr einzubringen, die Kinder fühlen sich ernst genommen. Die Projekte „Reise um die Welt“ (2022) und „Gefühle“ (2023) boten die Möglichkeit einer längerfristigen intensiveren Auseinandersetzung mit einem Thema und beziehen dabei alle Bildungsbereiche mit ein. Kognitive, motorische, soziale, sprachliche, lebenspraktische und emotionale Kompetenzen der Kinder werden gefördert. Im Mittelpunkt der Projektarbeiten stand die Eigenverantwortung und Selbständigkeit der Kinder.



Vernissage im Heimatmuseum – Mit der Ausstellung der Projekt der integrativen Kita verzeichnete das Heimatmuseum einen neuen Besucherrekord

BM Maik Schramm, der Vorsitzende des Heimatvereins Franz Waberzock und einige Mitglieder waren ebenso zugegen wie viele kleine Besucher mit ihren Eltern. Der Dank der vorgenannten Protagonisten der Vernissage galt den Menschen, welche solche Ausstellungen möglich machten. Sie ergänzten sich in ihren Worten darin, dass sie die Wichtigkeit des Heimatmuseums hervorhoben: „Hier wird den Einrichtungen der Stadt eine Plattform geboten. Alle Mitwirkenden erfahren so Wertschätzung und Anerkennung ihrer Leistung.“ Ein Erfolg ist nach dem ersten Ausstellungstag schon zu verzeichnen gewesen. 31 Besucherinnen und Besucher am Eröffnungstag, das ist ein neuer Rekord. Die Mitglieder des Heimatvereins freuen sich auf weitere Besucher. Die Ausstellung ist letztmals am kommenden Sonntag, 26.11.2023, von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr zu sehen. E. Ziegenhagen, Heimatverein Kitzscher

## Schulnachrichten

### ■ „Ärgern macht lustig“

Ein Spielenachmittag mit Groß und Klein

Am 07.11.2023 machten sich neun Zweitklässler der Grundschule Kitzscher auf den Weg zum ASB-Seniorenheim „Am Schwarzholz“.



Grundschüler besuchen Seniorenheim für einen Spielenachmittag

Dort warteten bereits einige der Bewohner voller Vorfreude auf die Kinder. Gemeinsam spielten sie verschiedene Spiele und kamen miteinander ins Gespräch. Leider war die Zeit viel zu schnell vorbei. Doch da es allen viel Spaß gemacht hat, war dies sicher nicht der letzte Spielenachmittag.

L. Stolze & L. Korndörfer

## Kindertageseinrichtungen

### ■ Eisbären im Seniorenheim



Kita – Gruppe besucht Senioren in der Lärchenstraße

Am 17.10.2023 besuchten Kinder der Kita „Wirbelwind“ das ASB-Seniorenheim Am Schwarzholz in der Lärchenstraße in Kitzscher.



Die Kinder Eisbärengruppe präsentieren stolz ihre Kunstwerke des Bastelvormittags

Gemeinsam mit den Bewohnern hatten die Kinder aus der Eisbärengruppe einen schönen Vormittag. Es wurde gemeinsam gebastelt, gesungen und sich unterhalten. Die Kinder waren voller Stolz als sie am Ende ihren gebastelten Kürbis und Regenschirm mitnehmen durften. Wir bedanken uns für die tolle Zeit und den tollen Bastelvormittag.

Marie Klenner, Kita „Wirbelwind“

## Kindertageseinrichtungen

### ■ Das 1. Lichterfest

Nach der großen Bastelei folgte ein schöner Abend in der integrativen Kindertagesstätte „Kunterbunt“

Endlich, dass 1. Lichterfest der Kita „Kunterbunt“ konnte am 25.10.2023 stattfinden.

Zur Vorbereitung fand ein Elternbasteln statt, bei welchem die Muttis und Vatis für ihre Kinder Lampions basteln konnten. Das Team der Einrichtung war von der regen Beteiligung vollkommen überrascht, denn am Ende der großen Bastelei strahlten eine Menge fertige Lampione im Foyer der integrativen Kita. Täglich bestaunten die Kinder die tollen Arbeiten und freuten sich auf den großen Tag.



Stolz präsentieren .... und .... (v.l.) ihre gebastelten Lampione

Nachdem die Türen der Einrichtung aufgeschlossen waren und eröffnete ein Liedermachen mit vielen Liedern das Lichterfest. Es wurde getanzt und kräftig mitgesungen, sodass eine kleine Trinkpause mit Autofahrerpunsch und Bratwurst mit Brötchen für Stärkung sorgte. Mit einem lauten „Tatütataa“ kam später die Feuerwehr angefahren und die Kinder konnten einige Runden mit dem Feuerwehrauto im Stadtgebiet drehen. Herzlichen Dank an die Feuerwehr in Kitzscher. So langsam dämmerte es. Durch die Räume erklang weithin das Kinderlied „Laternen, Laternen...“. Dazu versammelten sich alle Anwesenden am großen Tor der Einrichtung. Endlich ging es los. Die Kinder ließen ihre Lampions in den schönsten Farben leuchten und zogen in Begleitung ihrer Eltern, Großeltern und den Erzieherinnen der Einrichtung durch Kitzscher. Die Feuerwehr sicherte dabei den Umzug ab. Auch dieser schöne Tag hatte ein Ende. Die Kinder liefen erschöpft aber glücklich mit ihren Eltern nach Hause. Nach Aussagen der Eltern, nahmen einige Kinder sogar ihre Lampione mit ins Bett.

Das Team der Kita „Kunterbunt“ freut sich sehr, dass das 1. Lichterfest so großen Spaß gemacht und von den Eltern, aber insbesondere den Kindern der Kita „Kunterbunt“ und der Kita „Wirbelwind“ so viel Zuspruch gefunden hat.

Ein besonderer Dank geht an alle Helfer und Kuchenbäcker sowie den Elternrat der Kita „Kunterbunt“

C. Pieper  
Kita „Kunterbunt“



### ■ Halloween

Im Wirbelwind hat es gespukt

Auch in diesem Jahr feierte die Kita „Wirbelwind“ eine gruselige Halloween-Party. Die Vorbereitungen waren einige Tage in vollem Gange. Es war Halloween - Zeit! Die Erzieherinnen und Erzieher bastelten mit den Kindern verschiedenste dekorative Elemente und schmückten damit nicht nur die Gruppenzimmer, sondern auch Fenster und Flure. Geister, Fledermäuse und große ausgeschnittene Kürbisse sorgten für eine tolle Atmosphäre.



Bis Halloween spukte es bereits gewaltig in den Gruppen der Kita Wirbelwind – Höhepunkt ist immer das Gruselfrühstück zur großen Gruselparty

Am 24.10.2023 startete die Gruselparty mit einem zur Tradition gewordenen gemeinsamen Frühstück, welches mit liebevoller Hingabe und Vielfalt durch die Eltern ermöglicht wurde. Vielen Dank an dieser Stelle für die rege Hilfsbereitschaft! Gut gestärkt ging es in einen Vormittag voller Spiel und Spaß. Die pädagogischen Fachkräfte füllten den Vormittag mit verschiedenen Bewegungsspielen, Musik, Tanz und einer lustigen Polonaise durch das Haus. Nun konnten die Kinder den eigentlichen Halloween-Tag, an dem sie mit ihren Familien verkleidet durch die Straßen ziehen und nach Süßigkeiten klingeln, kaum noch erwarten. Jetzt beginnt bald die schönste Zeit des Jahres: die Weihnachtszeit: Für diese wünschen wir allen Kindern und Familien vor allem Besinnlichkeit und Harmonie im Kreise ihrer Liebsten.

Das Team der Kita Wirbelwind



**Kindertageseinrichtungen**

*Vorweihnachtlicher  
Familiennachmittag*




Die Kita „Wirbelwind“ lädt alle Kinder, Mamas, Papas, Omas, Opas, Tanten, Onkel und alle weiteren Familienmitglieder zu unserer kleinen und gemütlichen Zusammenkunft ein. In unserem Vorgarten am Haupteingang der Krippe wird Kuchen und Kinderpunsch angeboten. Der Kuchen wird von den pädagogischen Fachkräften der Einrichtung gebacken. Die Einnahmen kommen der gesamten Kita zu Gute. Zum Abschluss werden gemeinsam Weihnachtslieder gesungen.

**Wann? 27.11.2023 von 15:00 bis 16:30 Uhr  
16:30 Uhr gemeinsames Singen**

**Wo? Kita Wirbelwind  
Vorgarten am Haupteingang Krippe**

**Wir freuen uns auf Euch!**

**Herbst, die farbenfroheste Jahreszeit**



**Kita Kunterbunt sammelt die Errungenschaften der 3. Jahreszeit und stellt die Farben der Natur in den Vordergrund**

Wenn die Natur in bunten Farben erstrahlt, die Früchte endlich reif sind und die Erntezeit seinen Höhepunkt erreicht, dann beginnt im Kindergarten die Zeit des Sammelns. Kürbisse, Maiskolben, Kastanien und Eicheln werden nicht nur als Dekoration im bunten Herbststreifen genutzt, sondern auch zum Experimentieren, Basteln und Vernaschen.



Zudem finden verschiedenste Angebote wie Kürbisse ausschneiden, das Singen von Herbstliedern oder ein Ausflug für die Sinne in den bunten Herbstwald statt, um den kleinen Igel eine Blätterburg zu bauen.

C. Pieper, Kita „Kunterbunt“

**Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher**  
-Stadt Kitzscher-  
Träger: Straße 40c  
im Vereinshaus Kitzscher  
Tel.: 03433/744999  
E-Mail: kjtreff@kitzscher.de

# Weihnachtsprogramm 2023

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag: 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Mittwoch: 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Donnerstag: 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Freitag: 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Samstag: 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**Samstag (02.12.)**  
**Weihnachten zieht in den Treff ein...**  
Einrichtung schmücken und Weihnachtsbaum aufstellen  
von 15:30 Uhr bis ca. 17:00 Uhr

**Dienstag (05.12.)**  
**Kaffeetrinken und Lebkuchenhaus gestalten**  
von 15:30 Uhr bis ca. 17:00 Uhr

**Donnerstag (07.12.)**  
**Weihnachtsbäckerei**  
Leckere Sachen aus verschiedenen Ländern backen  
von 15:30 Uhr bis ca. 17:30 Uhr

**Samstag (09.12.)**  
**Scorpion King Turnier**  
siehe extra Plakat  
von 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Dienstag (12.12.)**  
**Kerzen gießen**  
von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr

**Donnerstag (14.12.)**  
**Weihnatskrippe basteln**  
von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr

**Samstag & Sonntag (16.12 & 17.12.)**  
**Weihnachtbastelstube auf dem Weihnachtsmarkt Kitzscher**  
jeweils von 14:30 Uhr bis ca. 17:30 Uhr

**Donnerstag (21.12.)**  
**Weihnachtsbäckerei**  
von 15:30 Uhr bis ca. 17:00 Uhr

**Samstag (23.12.)**  
**Weihnachtsfeier im Treff**  
von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Anmeldungen bitte bis 3 Tage vor Programmstart im Kinder- und Jugendtreff Kitzscher abgeben  
**Hinweis:**  
Während des Ferienprogramms werden Fotos für das Amtsblatt und für die Internetseite der Stadt Kitzscher gemacht.  
weitere Datenschutzinformationen unter [www.kitzscher.de](http://www.kitzscher.de)

## Kindertageseinrichtungen

### ■ Spannende Herbstferien

#### KiJuTreff blickt auf die 2 schulfreien Wochen im Oktober zurück

Nach zwei spannenden Wochen waren die Herbstferien vorbei wie im Flug und die Besucher des Offenen Kinder- und Jugendtreffs Kitzscher müssen schon lange wieder zur Schule gehen. Hinter den Besuchern der städtischen Einrichtung liegen erlebnisreiche Ferien mit Basteln, Kochen und Turnieren sowie dem Besuch des Freizeitbades in der Nachbarstadt Bad Lausick zum Auftakt.



Lagerfeuer – Lecker Stockbrot, Marshmallows und Popcorn  
Jimmy Nicoletti, Emelie Reifarth, Nils Vogel, Fabrico Hans, Alexandro Hans, Dwan Frauendorf-Braun,

Am ersten Ferientag waren acht Kinder und Jugendliche gemeinsam mit dem Einrichtungsleiter des offenen Kinder- und Jugendtreffs Kitzscher, Michael Rudolph und ihrer neuen Praktikantin Kerry Zumpe im Spaßbad „Riff.“ Zu Beginn der 2. Ferienwoche besucht der Kinderhort der Grundschule Kitzscher den Treff und erlebte ein paar schöne Stunden. In den Herbstferien fanden zwei Turniere statt, wie im letzten Jahr wurde in den Herbstferien ein FIFA-Turnier auf der Playstation durchgeführt. An zwei Tagen duellierten sich acht Jugendliche und ermittelten den besten EA Sports Spieler. Sieger war Emil Böttcher, der im Finale gegen Kenny Mittenenzwei gewann. Das kleine Finale um Platz 3 gewann Jakob Tansinger. Als zweites Turnier fand ein Tischtennis Turnier statt, nach einem spannenden Turnier belegte Nils Vogel den ersten Platz und den zweiten und dritten Platz belegten Jason Nikoletti und Kenny Mittenenzwei.

In den Ferien stand natürlich auch das gemeinsame Kochen und Essen auf dem Programm. Begonnen wurde mit einem gemeinsamen Frühstück, an beiden Donnerstagen kochten die Kinder und Jugendlichen jeweils ein drei Gänge Menü. So gab es am Donnerstag der letzten Ferienwoche ein Menü zum Thema Herbst. Die fleißigen Köche kochten als Vorspeise eine leckere Kartoffelsuppe mit Wiener, als Hauptgericht gab es Spaghetti mit Kürbis-Hackfleischsoße und zum krönenden Abschluss wurden Waffeln mit selbstgemachtem Apfelmus gereicht. Am Ende der ersten Woche fand ein kreatives Angebot statt, bei dem die Treff-Besucher Herbstlichter gestaltet haben. Am letzten Ferientag veranstalteten wir als Abschluss der Ferien ein Lagerfeuer. Neben Gesprächen über die Ferien und die kommende Schulzeit, gab es leckeres Popcorn, Stockbrot und Marshmallows, welche über dem Feuer geröstet wurden. Der Offene Kinder- und Jugendtreff Kitzscher bedankt sich bei allen Teilnehmern für das große Engagement und Interesse am Herbstferienprogramm und hofft gleichsam auf reichlich Beteiligung am kommenden Weihnachtsprogramm.

Kerry Zumpe, Praktikantin in Erzieherausbildung im Offenen Kinder- und Jugendtreff Kitzscher



**Scorpion King**  
 Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher  
 -Stadtverwaltung Kitzscher-  
 Trageser Straße 40c  
 Vereinshaus Kitzscher  
 Tel.: 03433/ 744969  
 E-Mail.: kijutreff@kitzscher.de

**Scorpion-King-Turnier**  
**Samstag, den 09.12.2023**  
 in der Turnhalle der  
 Oberschule Kitzscher  
 Trageser Straße 40c in Kitzscher  
 13:00 Uhr - ca. 19:00 Uhr  
 2 Spieler pro Team  
 2 Altersklassen  
 keine Anmeldegebühr  
 am 08.12.2023 ab 18:00 Uhr Aufbau  
 >>> Hallenschuhe sind für Teilnehmer Pflicht <<<

Anmeldung bis zum  
 07.12.2023

Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher  
 Stadt Kitzscher

W  
 W  
 W  
 ·  
 K  
 i  
 t  
 z  
 s  
 c  
 h  
 e  
 r  
 ·  
 d  
 e

**Anzeigen**

## Fenster



Ein Begriff für Qualität

**Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau**

**Morlok Fensterfabrik GmbH**

Böhlener Straße 30  
04571 Rötha (Leipzig)  
Tel.: 03 42 06 · 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «

- Kunststoff • Holz
- Holz-Aluminium
- Leichtmetall
- Haustüren
- Rollläden
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Markisen

– direkt ab Werk –

**Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!**



Perfekte Lage zum Wohnen

2 Zi.    47m<sup>2</sup>    5.OG

381€ WM

Mölbiser Str. 5, Kitzscher

Ab sofort zu mieten

0 34 33 / 26 93 - 0  
[www.neuseen-wohnen.de](http://www.neuseen-wohnen.de)



Nach eigenen Vorstellungen vorrichten

3 Zi.    59m<sup>2</sup>    5.OG

425€ WM

Str. d. Friedens 11, Kitzscher

3 Kammern geschenkt, wenn Sie die Wohnung selbständig vorrichten

0 34 33 / 26 93 - 0  
[www.neuseen-wohnen.de](http://www.neuseen-wohnen.de)

**Entspannt renovieren - Neukauf sparen**  
*Aus alt wird NEU in nur 1 Tag!*

### Treppen

Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.





**Treppen wieder schön und sicher!**

**Jetzt informieren:**  
☎ 03 43 47 / 5 15 30

**Portas Fachbetrieb Belgershain**  
Inh. Thomas Uhrich e.K.  
Hauptstraße 31 A  
04683 Belgershain  
[www.belgershain.portas.de](http://www.belgershain.portas.de)

PORTAS®

Europas Renovierer Nr. 1

- Kinderwagen in großer Auswahl und Qualität -



## KINDERWAGEN MAXE

### Lagerverkauf

Mittwoch bis Freitag 11.00 Uhr - 19.00 Uhr - Sonnabend 10.00 Uhr - 17.00 Uhr  
**- Wir empfehlen eine Terminvereinbarung -**



Peniger Straße 1-3 - 04643 Geithain - Tel./WhatsApp: 034341 / 40580  
[www.kinderwagenmaxe.de](http://www.kinderwagenmaxe.de) - [info@kinderwagenmaxe.de](mailto:info@kinderwagenmaxe.de)  
Ständig über 250 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!

# Guckst du noch oder sitzt du schon?

## Individuelle Polstermöbel handgefertigt im Herzen von Sachsen



Wählen Sie aus **30 Grundmodellen** und stellen Sie Ihren Sofa-Typ **maßgenau** zusammen. **Zusätzliche Funktionen** wie Stauraum und Schlaffunktion möglich. Aus über **3.500 Stoff- und Echtledervarianten** finden Sie Ihren passenden Bezug.

Besuchen Sie unsere **großen Ausstellungen** – wir beraten Sie gern!



Qualität seit über 125 Jahren



Polstermöbel GmbH

Hauptstraße 16  
09306 Erlau/OT Schweikershain  
☎ 037382/8560

✉ [info@hinkelmann-polstermoebel.de](mailto:info@hinkelmann-polstermoebel.de)  
🌐 [www.hinkelmann-polstermoebel.de](http://www.hinkelmann-polstermoebel.de)

**Wir sind für Sie da:**

Mo – Fr 9 – 17 Uhr  
Do 9 – 20 Uhr  
Sa 9 – 14 Uhr

**Polstermöbel auf Maß**  
Reparatur & Restaurierung  
Fachberatung & Service  
Kurze Lieferzeiten

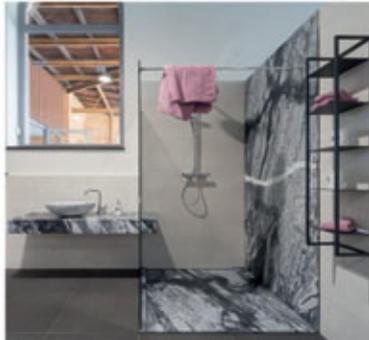
## Anzeigen



Neue einzigartige Ausstellung

# LECHNER

Freude am Bauen



Wir gestalten Ihr Haus  
und Ihren Garten



Oberwerder 2c Telefon 03437/71822-70 Öffnungszeiten:  
04668 Grimma Telefax 03437/71822-60 Mo.-Fr. 9-19 Uhr · Sa. 9-13 Uhr

UNTERNEHMENSGRUPPE  
HÄNCHEN

HW DIENSTLEISTUNGS GmbH

Wir suchen dringend ab sofort zur Festeinstellung

Service-/Ausgabekraft (w/m/d)  
für Kinder- und Schulspeisung

Teilzeit (tägl. 2,5 Stunden/Montag bis Freitag)

Arbeitsort: Kitzscher

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung vorzugsweise per Mail an [bewerbung@haenchen.com](mailto:bewerbung@haenchen.com)

Für Fragen steht Ihnen Herr K. Petersen gern zur Verfügung unter Telefon-Nr. 0157 / 8512 4763

Aktuelle Stellenangebote finden Sie unter [www.haenchen.com](http://www.haenchen.com)

UNTERNEHMENSGRUPPE  
HÄNCHEN

LDZ SERVICES  
FACILITY MANAGEMENT

Wir suchen dringend ab sofort zur Festeinstellung

Koch/Beikoch/Fahrer (w/m/d)  
für Kinder- und Schulspeisung

Teilzeit/Vollzeit

Arbeitsort: Thierbach

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung vorzugsweise per Mail an [bewerbung@haenchen.com](mailto:bewerbung@haenchen.com)

Für Fragen steht Ihnen Herr Jacobs gern zur Verfügung unter Telefon-Nr. 03433 / 7776711

Aktuelle Stellenangebote finden Sie unter [www.haenchen.com](http://www.haenchen.com)

## Zauberhafte Hofweihnacht

25. November 14:00 - 20:00 Uhr

26. November 14:00 - 18:00 Uhr

Blumenscheune Oelzschau  
Straße der Freundschaft 55  
04571 Oelzschau

Anzeigentelefon: 037208/876-199

## Kirchliche Nachrichten

### ■ Kirchliche Nachrichten

#### Ev.-Luth. Kirchgemeinde

##### ■ Sonntag, 26. November 2023 (Ewigkeitssonntag)

10:30 Uhr Gottesdienst

##### ■ Sonntag, 3. Dezember 2023 (1. Advent)

17:00 Uhr Adventskonzert der Musikschule

##### ■ Sonntag, 17. Dezember 2023 (3. Advent)

09:30 Uhr Gottesdienst

**Posaunenchor:** jeden Mittwoch, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Kitzscher

**Christenlehre:** jeden Dienstag, 16:00 Uhr im Pfarrhaus Kitzscher

**Flötenunterricht:** jeden Samstag, 09:00 Uhr im Pfarrhaus Kitzscher

**Die InSEKTEN:** Die Junge Gemeinde trifft sich donnerstags, 18:00 Uhr.  
Der Treffpunkt wechselt, bitte bei Pfr. Lehmann melden unter 0174-7672885

*Pfarrer M. Lehmann*

## Ortsteile

### ■ Termine der Fahrbibliothek

Die Fahrbibliothek des Landkreises fährt entsprechend der Termine des Tourenplanes im **Monat Dezember** die Haltepunkte in den Ortsteilen der Stadt Kitzscher an.



**Der nächsten Termine sind im Oktober/November 2023:**

Halteort	Haltepunkt	Datum, Uhrzeit jeweils
Trages	Bushaltestelle, Alte Str.	13.12.2023 14:45 – 15:15 Uhr
Hainichen	Oelzschauer Str./ Otterwischer Str.	13.12.2023 15:30 – 16:15 Uhr

Das Angebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene beinhaltet die Ausleihe von:

- Büchern, Hörbüchern und Toni-Figuren
- Zeitschriften
- DVDs, CDs, Konsolen- und PC-Spiele
- Onleihe: Ausleihe digitaler Medien auf Ihren heimischen PC und auf andere Endgeräte ([www.onleihe.de/leipzigerraum](http://www.onleihe.de/leipzigerraum)).
- Filmfreund bietet die Möglichkeit Spielfilme und Serien online zu streamen ([borna.filmfreund.de](http://borna.filmfreund.de))

Aktuelle Informationen zur Fahrbibliothek der Mediothek Borna erhalten sie im Netz unter [www.mediothek-bornade](http://www.mediothek-bornade). Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Mediothek Borna unter Tel.: 0 34 33 / 20 19 22 gern zur Verfügung. *Die Fahrbibliothek der Mediothek Borna*

## Ortsteil Hainichen

### ■ Seniorengeburtstagsgratulation

Lieber Senior,

ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen

am 20.11.	Herr Christian John	zum 75. Geburtstag
am 20.11.	Herr Friedrich John	zum 75. Geburtstag

alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

*Ihr Bürgermeister  
Maik Schramm*

### ■ Kirchliche Nachrichten

#### ■ Ev.-Luth. Kirchgemeinde

**Sonntag, 26. November 2023 (Ewigkeitssonntag)**

10:30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 17. Dezember 2023 (3. Advent)**

15:00 Uhr Adventsliedersingen

*Pfarrer M. Lehmann*

**Ortsteil Trages**

■ **Kirchliche Nachrichten**

■ **Ev.-Luth. Kirchengemeinde**

**Sonntag, 3. Dezember 2023 (1. Advent)**

09:30 Uhr Gottesdienst

*Pfarrer M. Lehmann*

**Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig**

■ **Amtliche Mitteilung**

Ansprechpartner für die Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig ist Herr Torsten Uhlig.

*Schramm  
Bürgermeister*

■ **Senioreng Geburtstagsgratulation**

Liebe Seniorin, lieber Senior,

ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen

am 20.11.	Frau Bärbel Frommelt	zum 70. Geburtstag
am 23.11.	Herr Jürgen Haferkorn	zum 75. Geburtstag

alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

*Ihr Bürgermeister  
Maik Schramm*

■ **Kirchliche Nachrichten**

■ **Ev.-Luth. Kirchengemeinde**

**Sonntag, 26. November 2023 (Ewigkeitssonntag)**

09:00 Uhr Gottesdienst

**Samstag, 02. Dezember 2023**

16:00 Uhr Sternanblasen

**Herzliche Einladung zum „Sternanblasen“  
am Samstag den, 02.12.2023  
um 16.00 Uhr in die Kirche Dittmannsdorf**



- Andacht zum Advent
- Weihnachtslieder erklingen
- die erste Adventskerze wird entzündet
- Bastelangebot
- die Dittmannsdorfer-Kirch-Landfrauen heißen sie mit der Quarkstolle und dem Sternenkeks willkommen
- Feuerschale, Glühwein und Kinderpunsch
- Sternanblasen

**Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig**

**Mittwoch, 06. Dezember 2023**

19:00 Uhr Weihnachtliches Singen

**„Weihnachtliches Singen mit dem Posaunenchor Kitzscher“  
am Mittwoch, den 06. 12. 2023 um 19.00 Uhr  
in der Kirche Dittmannsdorf**

Als Eintrittskarte bringen Sie bitte Ihren linken oder rechten Hausschuh mit. Ein sehr alter Mann möchte auf seinem Nachhauseweg noch mal in unserer Kirche einen kurzen Zwischenstopp einlegen und Ihren Hausschuh inspizieren.

Wir freuen uns auf ihn und er auf euch.

In gewohnter Weise werden wir auch Ihre Lieblingsweihnachtslieder gemeinsam singen und spielen. Außerdem haben wir Zeit für Gespräche und eine Weihnachtsgeschichte wird natürlich auch nicht fehlen. *Pfarrer M. Lehmann*



**Ortsteil Thierbach**

**Thierbacher  
Weihnachtsmarkt**

Am **10.12.2023 von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr** möchten wir Sie ganz herzlich zu unserem kleinen Dorfweihnachtsmarkt in der Kastanienallee auf dem Vorplatz der Tara Halle einladen. Es gibt leckere Speisen und Süßes, sowie warme und kalte Getränke für Jedermann.

Um sich die Zeit zu vertreiben, können sie Büchsen werfen oder den Weihnachtsmann besuchen. Für Interessenten haben wir auch diverse andere Dinge an unserem Tombola Stand.

Der Gewinn unseres Weihnachtsmarktes wird in diesem Jahr wieder an einen wohltätigen Zweck spendet. Selbstverständlich freuen wir uns über zahlreiche Besucher und fleißige Helfer beim Abbau.

*Ihr Weihnachtsmarkt Team.*

